

# Rohrdorf-Samerberg



## ZEITUNG



INFORMATIONEN FÜR BÜRGER UND GÄSTE

September 2010

*75-jähriges Gründungsfest GTEV Achentaler Rohrdorf  
24. - 27. September im Festzelt am Heimathaus*



*Auf geht's zum 6. Aktionstag in Rohrdorf*



*„Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“  
am Sonntag den 19. September 2010  
ab 10.00 Uhr am Dorfplatz  
[www.unternehmen-erleben.info](http://www.unternehmen-erleben.info)*



*Auf geht's in die fünfte Jahreszeit mit dem Wies'n-Express*

**Einladung zum Tag der offenen Tür  
Sonntag 19.09.2010 / 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

Praxis für Naturheilkunde Barbara Fischbacher • Heilpraktikerin • Ernährungsberaterin  
Ludwig-Thoma-Str. 1 • 83101 Rohrdorf • Telefon 08032 / 9 888 650 • [www.naturheilpraxis-fischbacher.de](http://www.naturheilpraxis-fischbacher.de)



Herzlich Willkommen in der Praxis für Naturheilkunde.  
Lernen Sie die neuen Praxisräume  
bei einem Gläschen Prosecco kennen.

**Es erwartet Sie :**

- viele interessante Vorträge
- Thema Gesundheit / Gesundheitsprävention
- Möglichkeit verschiedene Angebote auszuprobieren
- Bodycheck für Jung und Junggebliebene
- Kennenlerntraining Miha-Bodytec von **BODY STREET**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Vortragsprogramm - jeweils ca. 20 Minuten:**

- 11.00 Uhr:** gesund & aktiv Das Stoffwechselprogramm – Wie kann ich mein Gewicht auf natürliche Art regulieren? Barbara Fischbacher, Heilpraktikerin - Ernährungsberaterin
- 12.00 Uhr:** Warum viel trainieren, wenn 20 min. reichen? Kadir Su, Personaltrainer im Fitness-Studio Body Street
- 14.30 Uhr:** Wirbelsäulenregulierung mit Atlantotec Christoph Mayer, Heilpraktiker
- 15.30 Uhr:** Wasser – Elixier des Lebens Johannes Hamberger, Assistent für Präventionsmedizin
- 16.30 Uhr:** gesund & aktiv Das Stoffwechselprogramm – Welche Nahrungsmittel passen zu meinem Stoffwechsel? Barbara Fischbacher, Heilpraktikerin - Ernährungsberaterin

**PLANATOL**<sup>®</sup>  
Holding

Für unsere Betriebs-Kantine suchen wir zum Jahreswechsel einen ambitionierten, kreativen, flexiblen Mitarbeiter mit positiver Ausstrahlung. Erfahrung in der Gastronomie sowie die Freude am Kochen wären wünschenswert.

Die Arbeitszeit ist Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Bewerbungen bitte an:  
PLANATOL Holding GmbH  
Fabrikstrasse 30 – 32, 83101 Rohrdorf, Tel. 08031/720-124  
z. Hd. Herrn Mühlhauser.

*Auf geht's in die fünfte Jahreszeit*

**Zum Herbstfest mit dem  
Wies'n-Express**

Rohrdorf - Thansau - Rosenheim



**schattdecor**



**Wies'n-Express Fahrplan 2010**

2010	Eröffnungsfahrt Samstag 28.8	Montag 30.8. + 6.9.	Mittwoch 1.9. + 8.9.	Mittwoch 12.00	Mittwoch 17.30	Abend 17.30	Donnerstag 17.30	Freitag 17.30	Samstag 17.30
Rohrdorf ab	13:30	17:30	12:00	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
Thansau ab	13:35	17:35	12:05	17:35	17:35	17:35	17:35	17:35	17:35
Rosenheim an	13:53	17:50	12:20	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50
Rosenheim ab	16:56	23:45	16:56	23:45	23:45	23:45	23:45	23:45	23:45
Thansau ab	17:05	00:00	17:05	00:00	00:00	00:00	00:00	00:00	00:00
Rohrdorf an	17:15	00:05	17:15	00:05	00:05	00:05	00:05	00:05	00:05

Geringfügige Änderungen möglich

**Haltestellen:** Rohrdorf-Bahnhof, Thansau-Finkenstr., Rosenheim-Bahnhof

**Fahrpreis (Kinder frei):**

Hin- & Rückfahrt inkl. Maß Auer-Wiesnbier nur 12 €

Einzelfahrten ohne Bierzeichen 4 €



**Maler- & Lackierermeister  
Innungsfachbetrieb**

**Andreas  
Szameitat-Seidel**

Tel. 0 80 32/9 88 70 70

Fax 0 80 32/9 88 70 71

Handy 01 71/1 71 21 55

[www.malermeister-seidel.de](http://www.malermeister-seidel.de)

Austraße 17  
83101 Achenmühle

# GEWERBEVERBAND ROHRDORF-SAMERBERG informiert

## Weinprobe im Treffpunkt Wein



Zum gegenseitigen Kennenlernen lud Uwe Hammerschmid und seine Vorstandschaft wieder mal zur Weinprobe ein. Bei herrlichem Wetter traf man Freitagabend bei unserem Mitglied Gitti Wüstinger in Daxa ein. Am gedeckten Tisch ließen es sich die Mitglieder des Gewerbeverbandes wieder einmal gut gehen. Gisela Wüstinger präsentierte wieder einige schmackhafte Tropfen und erzählte wissensreiches über das jeweilige Anbauggebiet. Aber nicht nur schmackhaft war der Wein, sondern auch das perfekt hergerichtete Buffet. Wem das nicht reichte, konnte sich noch am Grill bedienen. In geselliger Runde machten sich die letzten in den frühen Morgenstunden auf dem Heimweg. Wetter und Stimmung waren perfekt und so war man sich schnell sicher, alsbald die Weinprobe zu wiederholen.



## Gewerbeverband präsentierte sich auf der Landesgartenschau



In der letzten Augustwoche präsentierte sich der Gewerbeverband Rohrdorf-Samerberg an einem Tag auf der Landesgartenschau in Rosenheim. Gleichzeitig stellte man auch noch den neuen Roll-Up vor.



**1. September**

Mitgliederausflug auf's Herbstfest mit dem Wiesnexpress

**19. September**

Aktionstag „Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“ ab 10 Uhr in Rohrdorf

**6. Oktober**

Betriebsbesichtigung beim Maxrainer mit anschl. Essen

## GEMEINDE-INFORMATIONEN

**Gemeinde Rohrdorf****Rathaus**

St. Jakobus-Platz 2, 83101 Rohrdorf,  
Telefon 08032/9564-0, Fax 08032/9564-50

**Parteiverkehr** Mo. - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr



**Erster Bürgermeister** Christian Praxl  
**Zweiter Bürgermeister** Joachim Wiesböck  
**Dritter Bürgermeister** Martin Fischbacher

**Gemeindebauhof** Leiter: Sebastian Huber  
Tel. dienstlich 0170/7514681

**Wasserwart** Gert Deutinger  
Tel. dienstlich 0175/1727176  
Tel. privat 08032/189316

**Kläranlage Bockau** 08031/72692  
**Kläranlage Lauterbach** 08032/5375  
Klärwärter Georg Rauch

**Seniorenheim**

Seniorenwohnen Haus St. Anna 08031/35469-0  
Taubenstraße 2, Thansau Fax: 08031/35469-437

**IMPRESSUM****RSZ - Rohrdorf-Samerberg ZEITUNG**

Unabhängige, überparteiliche Gemeindezeitung,  
Veröffentlichungsorgan der Gemeinden Rohrdorf und Samerberg

**Verantwortliche Herausgeber:**

Gemeinde Rohrdorf - 1. Bürgermeister Christian Praxl  
Gemeinde Samerberg - 1. Bürgermeister Georg Huber

Namentlich gekennzeichnete Beiträge freier Mitarbeiter  
in Zusammenarbeit mit Gemeinden, Gewerbeverbänden,  
Vereinen und sonstigen Institutionen.

**Satz & Layout, Redaktion, Anzeigen:**

CSH Computerservice Hammerschmid  
Hubertusstr. 15 1/2, 83101 Rohrdorf,  
Tel. 08032-989588, Fax: 08032-989587, Mobil: 0162 - 900 64 52  
e-Mail: werbung@rohrdorf-samerberg.de  
Web: www.rohrdorf-samerberg.de

**Anzeigenpreise:**

Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 1 vom August 2008

**Redaktionelle Beiträge bitte per e-Mail**

an die jeweilige Gemeinde:  
rsz@rohrdorf.de bzw. rsz@samerberg.de

**Auflage:**

4.000 Stück Din A4 teilfarbig, zum jeden Monatsersten an alle Haushalte  
in den beiden Gemeindebereichen, zusätzlich in Geschäften, Hotels,  
Banken und Restaurants

Sämtliche Berichte/Texte geben inhaltlich die Meinung des Verfassers/  
Autors wieder, nicht die der Redaktion bzw. des Herausgebers. Die Wieder-  
gabe von Texten - auch auszugsweise - Fotos oder Inseraten ist nur  
mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers erlaubt. Für unverlangt  
eingereichte Artikel, Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung über-  
nommen. Redaktion/Herausgeber behalten sich grundsätzlich die Veröf-  
fentlichung und/oder Kürzung von Artikeln vor.

**Freiwillige Feuerwehr, Kommandanten**

Rohrdorf	Josef Piezinger	0170/8669945
Thansau	Johann Reck	0160/97868245
Höhenmoos	Sebastian Kreidl jun.	0175/1768948
Lauterbach	Andreas Fischbacher	0172/9977419

**E-ON Störungsannahme** 0180/2192091

**Inngas - Notruf** 08031/362222

**Seniorenbeauftragte der Gemeinde Rohrdorf**

Petra Scholz-Gigler 08035/5317

**Behindertenbeauftragte der Gemeinde Rohrdorf**

Marianne Keuschnig 08032/5343

**Sanitätsbereitschaft des BRK Rohrdorf**

	Christoph Koll	0170/8058297
Stellvertr.	Martin Antretter	0172/9415400
Jugend	Ulrike Störr	0162/9431473

**Hebamme** Anna Leippe 08032/707106

**Sozialwerk Rohrdorf e.V., St.-Jakobus-Platz 2**

Einsatzltg. Gabi Prankl 08032/956428  
Bürozeiten: Mo. - Do., 9.00 - 12.00 Uhr  
In dringenden pflegerischen Notfällen 0171/4837503

**Jugendtreff Rohrdorf:** Altes Schulhaus  
Öffnungszeiten: Fr. 17.00 - 22.00 Uhr

**Kath. Kindertagesstätte Hl. Familie Thansau**

Wacholderstr. 6 08031/71076

**Integratives Haus f. Kinder Zwergermühle Achenmühle**

Rohrdorfer Str. 9 08032/1782

**Schulen**

Schule am Turner Hölzl, Rohrdorf	08032/95454-0
Schule am Kapellenberg, Thansau	08031/71309
Hauptschule Neubeuern	08035/3520
Montessori-Schule	08032/91016

**Gemeinde-Büchereien, Öffnungszeiten**

Rohrdorf, Georg-Wiesböck-Platz 1 08032/1093  
Di. 16.00-18.00 Uhr, Do. 15.00-19.00 Uhr  
Höhenmoos, im alten Schulhaus  
Mi. 15.00-16.00 Uhr, So. 10.45-11.30 Uhr

**Postagentur Strohal** Tel. 08031/7429  
Rosenheimer Str. 43, Thansau Fax 08031/7428

**Wertstoffhof Thansau** 08031/737218

**Öffnungszeiten:** Di. 17.00-19.00 Uhr, Fr. 16.00-18.00 Uhr,  
Sa. 9.00-12.00 Uhr  
Sa. 14.00-17.00 Uhr (nur für Grünabfälle, keine Wertstoffe)

## GEMEINDE-INFORMATIONEN

**Gemeinde Samerberg****Rathaus**

Dorfplatz 3, 83122 Samerberg  
 Telefon 08032/9894-0, Fax 08032/9894-19  
 e-Mail: [gemeinde@samerberg.de](mailto:gemeinde@samerberg.de)

**Parteiverkehr** Mo. - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr,  
 Do.: 14.00 - 18.00 Uhr

**Erster Bürgermeister** Georg Huber  
**Zweiter Bürgermeister** Wolfgang Maurer  
**Dritter Bürgermeister** Christine Eckert

**Wertstoffsammelstelle Grainbach**

Öffnungszeiten: Mi. 15.30-18 Uhr Sa. von 8.30-11.30 Uhr

**Verkehrsamt Samerberg**, Dorfplatz 3 08032/8606  
 Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr Fax 9894-19

**Grundschule Samerberg** 08032/8354  
 Samerstraße 20 08032-8451

**Postservice Samerberg**, Dorfplatz 3

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 10.30-12.00 Uhr,  
 Do. 16.30-18.00 Uhr, Sa 08.00-09.00 Uhr

**Kindergarten Samerberg**

Törwang, Zur Aussicht 6 08032/8525  
**„Samazwergal“ Kindergruppe Förderverein e.V.**  
 Samerstr. 20 0176/77032171

**Bücherei in der alten Schmiede**

Dorfplatz 14 in Törwang 08032/707818  
 Öffnungszeiten: So. 9.30-11.00 Uhr, Do. 17.00-18.30 Uhr

**Freiwillige Feuerwehr, Kommandanten**

Törwang	Robert Staber	08032/989148
Grainbach	Simon Schwaiger	08032/8100
Roßholzen	Hans Huber	08032/8186
Feuerwehrhaus Roßholzen		08032/8983
Feuerwehrhaus Grainbach		08032/8813

<b>Altenheime</b>	Roßholzen 6	08032/8234
<b>Samerberg</b>	Friesing 13	08032/70770
	Hundham 18	08032/8362
	Dorfplatz 15	08032/98044

**Christliches Sozialwerk** Neubeuern-Nußdorf-Törwang  
 Leonhardiweg 5b, 83131 Nußdorf 08034/709961

**Jugendtreff Samerberg**, Grainbach 08032/988664  
 Öffnungszeiten: Mi. 13.30-17.00 Uhr  
 Do/Fr 17.00-20.00 Uhr (Fr bis 21 Uhr)

**Wasserwart** Anton Maurer 0173/8618465  
 Bereitschaft (nur in Notfällen) 0152/21875592

**Gemeindebauhof**  
 Leiter Peter Lankes 08032/98940

**Ärzte****HAUSÄRZTLICHE VERSORGUNG**

**Dr. Wolfgang Biller**  
 Facharzt für Allgemeinmedizin,  
 Notfallmedizin, Betriebsmedizin  
 Angermühlstr. 4, Rohrdorf 08032/5201

**Facharzt für Allgemeinmedizin**

**Dr. Wilfried Zink**  
 Chirotherapie, Osteopathische Medizin, Akupunktur

**Dr. Doris Höger**  
 Praktische Ärztin, Naturheilverfahren, Akupunktur  
 Finkenstr. 11, Thansau 08031/7599

**Dr. med. Hubert Ippisch**  
 Praktischer Arzt, Chirotherapie  
 Zum Buchenwald 6, Samerberg-Törw. 08032/8218

**HOMÖOPATISCHER ARZT**

**Dr. med. Eberhard Meyer**  
 Tulpenstr. 16, Thansau 08031/73439

**ZAHNÄRZTE**

**Dr. Gerhard Hillebrand**  
 Dorfplatz 6, Rohrdorf 08032/5271

**Dr. Angelika Muche**  
 Rohrdorfer Str. 1, Achenmühle 08032/5999

**TIERÄRZTE**

**Dr. Annegret Wagner**  
 Samerstraße, Samerberg 08032/989558

**Dr. Anette Wagner**  
 Untere Dorfstr. 6, Rohrdorf 08032/707695

**Zahnärztlicher Notdienst**, Ansage/Vermittlung (A & V e.V.)  
[www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

**Apotheken**

**Marienapotheke Rohrdorf**  
 St.-Jakobus-Platz 4 08032/5051

**Apotheken-Notdienst:** Aushang an den Apotheken

**Polizei**

**zuständige Polizeidienststelle für Rohrdorf-Samerberg**  
 Polizeiinspektion Brannenburg  
 Rosenheimer Straße 40, 83098 Brannenburg  
 Telefon: 08034/9068-0

## GEMEINDE-INFORMATIONEN

**Pfarrverband Rohrdorf**

**Katholische Pfarreiverwaltung:**  
Rohrdorf, Thansau, Lauterbach, Höhenmoos, Törwang,  
Grainbach, Steinkirchen, Roßholzen

Pfarrer HH Gottfried Doll, Dekan  
St.-Jakobus-Platz 3. 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032/5252, Fax 08032/1216

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Rohrdorf:**

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.15-11.30 Uhr  
Mittwoch noch 16.00-19.00 Uhr

**Gottesdienstzeiten ROHRDORF**

Mittwoch: 19.00 Uhr Samstag: 19.00 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr Sonntag: 08.30 Uhr

**Gottesdienstzeiten THANSAU**

Di. (alle 2 Wo.) 19.00 Uhr Sonntag: 10.00 Uhr  
Sen. St. Anna (Di.) 16.00 Uhr

**Gottesdienstzeiten LAUTERBACH**

Donnerstag: 19.00 Uhr Sonntag: 08.30 Uhr  
Samstag: 16.00 Uhr (nur Sommerhalbjahr)

**Pfarrei Höhenmoos: (Verwaltung Rohrdorf- siehe oben)****Öffnungszeiten Pfarrbüro Höhenmoos:**

Montag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-11.30 Uhr  
In den Sommerferien nur montags 14.00-17.30 Uhr  
Tel. 08032/5254, Fax 08032/189156

**Gottesdienstzeiten:** Sonn- und Feiertage 10.00 Uhr  
jeden 1. und 3. Do. im Monat Rosenkranzgebet 19.00 Uhr

**Pfarrei Törwang: (Verwaltung Rohrdorf - siehe oben)****Öffnungszeiten Pfarrbüro Törwang:**

Mo. bis Do., 09.00-12.00 Uhr  
Tel. 08032-8293 Fax: 08032-982966  
Diakon Günter Schmitzberger 08032/982951

**Gottesdienstzeiten**

**Törwang:** Samstag 19.00 Uhr, Sonntag: 08.30 Uhr  
**Roßholzen:** 3. Sonntag 10.00 Uhr, Freitag: 19.00 Uhr  
**Grainbach:** 2. Sonntag 10.00 Uhr, Mittwoch: 19.00 Uhr  
**Steinkirchen:** 4. Sonntag 10.00 Uhr, Dienstag: 19.00 Uhr

**Senioren Rohrdorf**

Jeden Dienstag 14.00 Uhr Seniorengymnastik  
Jeden Dienstag 15.00 Uhr Gedächtnistraining

**Senioren Thansau**

Jeden Dienstag 14.00 Uhr Gedächtnistraining

**Eltern-Kind-Gruppen**

Für Kinder von 1 1/2 bis 4 Jahren

**Rohrdorf** (Pfarrhof) - Termin bitte telefonisch anfragen  
Anmeldung bei Beate Zaus 08032-1770

**Thansau** - Termin bitte telefonisch anfragen  
Anmeldung bei Monika Stuffer 08032-5804

**Törwang** - Termin bitte telefonisch anfragen.  
Anmeldung bei Anja Lange 08032-989230

**Evang.-Luth. Pfarramt**

**Pfarreiverwaltung: Evang. Pfarramt Stephanskirchen**  
Gerhart-Hauptmann-Str. 14a, 83071 Stephanskirchen  
Tel. 08036/7100, Fax 08036/4387

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:** Di.-Fr. 08.00-12.00 Uhr

**Zuständiger Pfarrer für Rohrdorf und Samerberg:**

Pfarrer Reinhold Seibel  
Tel. 08036/71000, Fax 08036/4387

**Gottesdienstzeiten** (in den katholischen Kirchen):

Thansau: jeden 3. Sonntag im Monat, 08.30 Uhr  
(in der Kapelle des Seniorenheims St. Anna)  
Grainbach: jeden 3. Sonntag im Monat, 11.30 Uhr  
(in der katholischen Kirche)

**Eltern-Kind-Spielgruppen**

In Elternspielgruppen (Kinder bis 4 Jahre) treffen sich Mütter und Väter mit ihren Kindern zum Malen, Basteln, Spielen, Singen und Brotzeit machen. Die Termingestaltung richtet sich nach den Wünschen der Eltern. Darum ist die Teilnahme nur nach Anmeldung bei Frau Ildiko Kaufmann (Tel. 08036/2223) möglich.

**Rat und Hilfe****Selbsthilfekontaktstelle Rosenheim - SeKoRo**

Kontakt- Informations- und Koordinationsstelle  
für Selbsthilfe in Stadt und Landkreis Rosenheim

Kontakt: Montag 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 12.00 - 15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Diakonie Rosenheim, Klepperstr. 18, Rosenheim  
Tel. 08031 - 23 511 45

eMail: selbsthilfekontaktstelle@diakonie-rosenheim.de

Web: <http://www.sekoro.seko-bayern.org>

Ansprechpartner: Melanie Pötz und Karin Woltmann

**Kinder- und Jugendtelefon**

Kostenlose und anonyme Beratung Montag bis Freitag  
von 15.00 bis 19.00 Uhr, Tel. 0800/1110333

**Elterntelefon**

Montag bis Mittwoch von 9.00 - 11.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag von 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 0800/1110550

**Frauen- und Mädchennotruf**

Ludwigsplatz 15, Rosenheim, Tel. 08031/268888  
Montag - Freitag 9.00 - 12.00, Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr  
eMail: kontakt@frauennotruf-ro.de

**Suchtnotruf** Rund um die Uhr, Tel. 089/282822

**Telefonseelsorge** Montag - Sonntag, Tel. 0800/1110111

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

<b>Rohrdorf</b>	
05.09. 18.30 Uhr	<b>GTEV Achantaler</b> Boar. Blasmusikabend Hebstfest/Flötzingertelz
06.09. - 10.09.	<b>SG Achenmühle</b> Vereine Vergleichsschießen der Dorfvereine aus Höhenmoos und Achenmühle im Schützenhaus Ach.
18.09. - 03.10.	<b>SG Achenmühle</b> Oktoberfest Landesschießen
19.09. 10.00 Uhr	<b>GV Rohrdorf-Samerberg</b> Aktionstag „Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“ am Dorfplatz in Rohrdorf
24.09. - 27.09.	<b>GTEV Achantaler</b> 75-jähriges Gründungsfest
24.09. 19.30 Uhr	<b>SG Achenmühle</b> JHV im Schützenheim Achenmühle
20.00 Uhr	<b>GTEV Achantaler</b> Boarischer Tanz mit „Innleit'n-Musi“ Festzelt am Heimathaus
25.09. 10.00 Uhr	<b>Bücherei Rohrdorf</b> Gottesdienst mit Tag der offenen Tür 50-jähriges Jubiläum Bücherei Rdf
18.30 Uhr	<b>GTEV Achantaler</b> Jahresgottesdienst Pfarrkirche Rdf Abmarsch Parkplatz GH Post anschl. Festabend im Festzelt am Heimathaus
26.09.	<b>GTEV Achantaler</b> Rund um's Achantaler Heimathaus
10.30 Uhr	Handwerkermarkt mit Mittagstisch
12.30 Uhr	Einmarsch der Dreschleut
13.00 Uhr	Historisches Dreschen mit Maschinen und Dreschflegel

<b>Samerberg</b>	
03.09. - 26.09.	<b>Zur Aussicht</b> Ausstellung Evelyn Erhard-Stieglitz
11.09. - 12.09.	<b>Hochries</b> Hochriespokal der Drachenflieger
15.09. 13.30 Uhr	<b>Käser Alm</b> Musikalischer Herbst (bei jeder Witterung)
18.09. 19.00 Uhr	<b>Moorbadstüberl</b> Törggelen im beheizten Weinzelt
19.09. 10.00 Uhr	<b>GV Rohrdorf-Samerberg</b> Aktionstag „Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“ am Dorfplatz in Rohrdorf
11.00 Uhr	<b>Wagner-Alm</b> Almfest mit 4 Hinterberger Musikanten (bei jeder Witterung)
22.09. 13.30 Uhr	<b>Käser Alm</b> Musikalischer Herbst (bei jeder Witterung)
25.09. 19.00 Uhr	<b>Moorbadstüberl</b> Törggelen im beheizten Weinzelt
26.09. 11.15 Uhr	<b>Hochries</b> Bergmesse a.d. Hochries
29.09. 13.30 Uhr	<b>Käser Alm</b> Musikalischer Herbst (bei jeder Witterung)

Kinderkleiderflohmarkt in der Samerberger Halle am Samstag, den 9. Oktober von 9 bis 12 Uhr.  
Annahme von Spielsachen und Kleidungsstücken am Freitag, 8.10., von 17-19 Uhr in der Samerberger Halle.  
Listen zum Eintragen liegen in Kindergärten, Geschäften und Banken aus.  
Veranstalter: Elternbeirat der Grundschule Samerberg.

**ACHENMÜHLER REINIGUNGSANNAHME**  
der Textilreinigung & Färberei Max Dumm Bad Aibling

**Bettenangebot von 01. bis 30. September 2010**

- Bett/Unterbett 14,99 €
- Kopfkissen 9,99 €

**Dauerangebot!**

- Anzug ~~15,30 €~~ 13,34 €
- Hemden waschen und bügeln 1,60 €
- Jeans waschen und bügeln 2,90 €

**Außerdem Annahme von:**  
Teppichen, Gardinen, Mangelwäsche, Brautkleider usw.

Öffnungszeiten: Montag & Donnerstag 09.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung unter 08032 - 59 72

**Andrea Lankes • Frasdorfer Str. 6 • Achenmühle**

**Franz Staudacher** **Allianz**   
Generalvertretung

TRAUNSTEINER STRASSE 2 • 83355 ERLSTÄTT  
Büro 0861 - 6 05 44 • Fax 0861 - 6 00 90  
Mobil 0171 - 22 606 96 • Privat 08032 - 58 52  
Mail: Franz.Staudacher@allianz.de

**Redaktionsschluss für redaktionelle**  
**Beiträge im Oktober:**  
**Mittwoch, 15. September 2010**  
rsz@rohrdorf.de  
rsz@samerberg.de

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

**Wir gratulieren**

Im vergangenen August konnten folgende Gemeindeglieder einen hohen Geburtstag oder ein Ehejubiläum feiern, zu dem die Gemeindeverwaltung Rohrdorf recht herzlich gratuliert:

**80. Geburtstag**

Magdalena Daxer	Höhenmoos
Rosa Weiglein	Thansau
Peter Kellermeyer	Lauterbach

**85. Geburtstag**

Arnulf Köhler	Thansau
---------------	---------

**90. Geburtstag**

Anna Tschewenka	Thansau
-----------------	---------

**95. Geburtstag**

Elisabeth Mayer	Thansau
-----------------	---------

**Goldene Hochzeit 50 Jahre**

Rosemarie und Otto Fahrnbauer	Achenmühle
Aloisia und Josef Gröbner	Thansau

Es wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass Jubilare, die keine Veröffentlichung in der Rohrdorf-Samerberg Zeitung wünschen, dies zwei Monate vorher im Rathaus, Zimmer 16, oder unter der Telefon - Nr. 08032 - 956433 mitteilen können.

Landschaftsform und seiner Tier- und Pflanzenwelt einmalig in Mitteleuropa. Vor der Heimfahrt am Sonntag wurde noch das Freilichtmuseum Glentleiten besucht.

Ein abwechslungsreicher Rundgang im weitläufigen Museumsgelände mit Wald, Weideflächen und historischen Gärten erwartete die Besucher. Rund 60 Gebäude - Bauernhöfe, Mühlen, Almgebäude, Werkstätten und vieles mehr - sind hier wieder aufgebaut. Zusammen mit ihrer vollständigen Einrichtung vermitteln sie ein lebendiges Bild von der bäuerlich geprägten Vergangenheit Bayerns. Nach diesem ereignisreichen Wochenende machte man sich am Nachmittag auf den Heimweg.

Am Dienstag, den 14. 9 um 19.30 Uhr im TH, beginnt das Fitnessstraining wieder unter dem Motto: Gymnastik, Sport und Bewegung ohne Altersbegrenzung. Probetraining ist auch für Nichtmitglieder und Neueinsteiger jederzeit möglich. Näheres unter Tel. 08032/5272 Christine Fischer.

Text / Foto: TSV Rohrdorf-Thansau, Christine Fischer

**Jugendtreff Rohrdorf**

immer freitags 17.00 - 22.00 Uhr

**Terminkalender nächstes Halbjahr  
Oktober 2010 - März 2011**

Die Termine für den nächsten Terminkalender Oktober 2010 - März 2011 werden in der Zeit vom 27.09.2010 - 01.10.2010 entgegengenommen.

Die Abgabe der Termine ist täglich von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr telefonisch unter der Nummer 08032/9564-32, schriftlich, persönlich bei Frau Anner (Zi-Nr.18), per Fax (08032/70733-32) oder per E-Mail unter [anner@rohrdorf.de](mailto:anner@rohrdorf.de) möglich.

Text: Gemeinde Rohrdorf

**Ausflug der Gymnastikgruppe**

Der diesjährige Ausflug vom 2. - 4.7. führte die Gymnastikgruppe nach Munau/Froschhausen. Auf der Hinfahrt besuchten die Frauen Benediktbeuren. Es wurde der Kräutergarten besichtigt, der wie ein Labyrinth die Besucher, ohne Kreuzung und Sackgassen, an vier Beetkreisen (Kräuter für alle Sinne, Kräuter die Heilen, Kräuter für die Küche, Symbolkräuter) entlang bis zum Brunnen in der Mitte geleitet. Im Anschluss daran gab es eine Entdeckungsreise durch die Basilika. Nach einer kleinen Stärkung erreichte die Gruppe am Nachmittag das Quartier in Froschhausen. Bei den herrschenden Temperaturen freuten sich alle auf das erfrischende Bad im Froschhauser See. Am Samstag stand eine Wanderung durch das Murnauer Moos auf dem Programm. Es ist hinsichtlich seiner Größe und Geschlossenheit, seiner



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Wer hat freie Ausbildungsplätze?

Die Gemeinde Rohrdorf möchte allen Rohrdorfer Schulabgängern, die einen Ausbildungsplatz suchen, helfen. Betriebe, die freie Lehr- bzw. Ausbildungsstellen anbieten möchten, werden gebeten sich mit Frau Maurer (08032 9564-35 oder maurer@rohrdorf.de) von der Gemeindeverwaltung Rohrdorf in Verbindung zu setzen. Ausbildungsberuf, Firma und Kontakt werden in der nächsten Ausgabe der Rohrdorf-Samerberg-Zeitung bekanntgegeben. Geben Sie unseren Jugendlichen eine Chance und unterstützen Sie diese Aktion! Eine gute Ausbildung ist die beste Investition für die Zukunft!

Text: Gemeinde Rohrdorf

### Freie Ausbildungsplätze in Rohrdorf

Firma	Ansprechpartner	Telefonnummer	Ausbildung
Hotel zur Post	Frau Albrecht	08032 183-0	Verkäufer/in im Lebensmitteleinzelhandel (Metzgerei) 2011 Hotelfachfrau/mann 2011 Koch/Köchin (2 Plätze für 2011)
Schön Klinik Harthausen	Frau Alester	08061 901701	Hauswirtschafter/in 2010
Schreinerei Schauer	Herr Schauer	08032 5228	Möbelschreiner/in (auch für Schüler im Berufsgrundschuljahr 2009/2010 =1. Lehrjahr)
Seniorenwohnheim Haus St. Anna	Herr Gögerl	08053 4060	Altenpfleger/in (Vorpraktikum möglich)
Konditorei/Bäckerei Gredler	Frau Gredler	08032 5103	Fachverkäufer/in Lebensmittelhandwerk/Bäckerei 2010
Haus für Kinder Heilige Familie Thansau	Frau Kreipl	08031 71076	Praktikumsstellen für Kinderpfleger/innen in der Ausbildung (Schnupperpraktikum jederzeit möglich)
Staudacher GmbH	Frau Staudacher	08032 5700	Anlagenmechaniker/in für Heizung, Lüftung, Sanitär ab September 2010
W & O Dachbau GmbH	Herr Wallner	08031 249325	Spengler/in 2010 Möglichkeit für Betriebspraktikum im Bereich Dach und Spenglerei
Der Dorfbäcker	Frau Sattelberger	08035 1285 08032 91213	Bäckereifachverkäufer/in 2010
KATHREIN-Werke KG	Herr Gallinger	08031 184-5858	Maschinen- und Anlagenführer/in für 2010
VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG	Herr Tschuschner	08031 950143	Bankkaufmann/frau für 2011

Auskünfte hierzu erteilt auch die Gemeindeverwaltung Rohrdorf, Frau Maurer, Zimmer 8, Telefon 08032 9564-35.

### Fundamt Rohrdorf

Im gemeindlichen Fundamt wurden im August folgende Gegenstände abgegeben:

**Gestrickte Umhängetasche, Zwergkaninchen,  
Schlüsseltasche, Mountainbike,  
1 Turnschuh mit einer Socke und einem Schlüssel**

Wer einen solchen Gegenstand vermisst,  
wendet sich bitte an die Gemeinde Rohrdorf,  
Tel. 08032/9564-0

### Vorbereitungen für den Adventsmarkt 2010 der Frauengemeinschaft

Frauengemeinschaft Rohrdorf: Die Frauengemeinschaft Rohrdorf bittet ihre Mitglieder um Spenden für den Adventsmarkt 2010. Hierfür ist Gebasteltes, Gesticktes, Gestricktes, Kunsthandwerkliches, Leckereien aus der Vorratsküche usw. herzlich willkommen. Im Pfarrhof (Jugendraum) ist eine Auswahl an Vorratsgläsern bereit gestellt, die für Eingemachtes verwendet werden können. Die Vorstandschaft bittet um Mitteilung über die Spenden bei Claudia Opperer (Tel. 1614) oder Irmgard Egger (Tel. 1719).

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

## Elternkindgruppen Samerberg – Thansau

Viel Spaß gab es das ganze Jahr beim miteinander Spielen, Singen und Basteln in den Mutter-Kind-Gruppen. Gestartet wurde oft mit Kindern, die gerade ein Jahr alt sind. Für diese sind die regelmäßigen Treffen und die festen Rituale besonders wichtig um sich wohlfühlen. Meistens kennen sie nach kurzer Zeit die Abläufe mindestens genauso gut wie ihre Mütter.

Das Eltern-Kind-Programm (EKP) wurde von der Diözese München und Freising ins Leben gerufen. Diese gibt den Kursleiterinnen eine Grundausbildung für die Betreuung der Mutter-Kind-Gruppen mit, die, wie der Name schon sagt, nicht für die Kinder, sondern auch für die Mütter (Väter sind natürlich auch willkommen) stattfinden. In der heutigen Zeit wollen Mütter sich mit den Kindern sehr früh, sehr individuell beschäftigen. Von den Gruppenleiterinnen bekommen sie jede Menge Ideen und Anregungen mit nach Hause. Und die Gruppe gibt ihnen Raum und Zeit sich zu allen Themen mit anderen Müttern auszutauschen. Die jahreszeitlichen Feste werden schon mal mit der ganzen Familie gefeiert, was besonders den Vätern und den älteren Geschwistern gefällt.

Wieder ist ein Jahr vergangen. Viele Kinder sind in den Kindergarten gewechselt und es sind jetzt wieder Plätze frei. Die Gruppentreffen finden einmal wöchentlich statt. Wer noch mitmachen möchte kann sich bei Monika Stuffer (Thansau) 08032/5804 oder bei Anja Lange (Samerberg) 08032/989230 melden.

Foto/Text: Lange/Stuffer



## Rohrdorfer Weinfest

Gute Stimmung herrschte auch dieses Jahr wieder beim Weinfest der Jungbauernschaft bei der Schwaigermühle. Idyllisches Ambiente, ein reichhaltiges Angebot an Weinen, leckeren Schmankerln und die stimmungsvolle Musik der Rohrdorfer Musikkapelle trugen wieder dazu bei, dass dieses Highlight im Veranstaltungskalender ein voller Erfolg war. Auch beim Kesselfleischessen lockte die Gambrinus Musi, die deftigen Speisen und natürlich das süffige Auerbräu Märzen zahlreiche Besucher aus der Umgebung an.

Text und Foto: Franz Dinzenhofer jun.



## Tüchtige Musikanten-Jugend



Die Musikkapelle Rohrdorf betreibt intensiv Jugend- bzw. Nachwuchsarbeit durch die Förderung der Ausbildung von Musikschülern durch qualifizierte Instrumentallehrer. Nach außen hin dokumentiert sich die Nachwuchsarbeit in einer 30-köpfigen Jugendkapelle unter der Stabführung von Jugendleiterin Johanna Bachmaier und in zwei Anfängergruppen,

in denen die Klarinettistin Anne Weber den jüngsten Musikschülern Gelegenheit bietet, nicht nur im stillen Kämmerlein allein zu üben, sondern frühzeitig das Zusammenspiel im Orchester zu erleben.

Dass die Musikkapelle hier auf dem richtigen Weg ist, zeigte das erfolgreiche „Sommervorspiel“ der Musikschüler im großen Probenraum des neuen Musikheims. Jugendleiterin Johanna Bachmaier hatte ein äußerst umfangreiches Programm zusammengestellt, mit dem alle Nachwuchsmusikanten in verschiedenen Kleinformen ihr Können beweisen und vor allem das Lampenfieber kennen lernen konnten.

Das Programm begann mit zwei Stücken des Anfängerorchesters. Weiter ging es mit Soli, Duetten und Trios in ei-

Redaktionsschluss für redaktionelle

Beiträge im Oktober:

Mittwoch, 15. September 2010

rsz@rohrdorf.de

rsz@samerberg.de

AKTUELLES AUS ROHRDORF

nem bunten, dem Leistungsstand der Schüler angemessenen Abfolge aus deutschen Volksliedern, Gospels, Filmmusik und Märschen. Nach der Pause wurde diese nette Mischung ergänzt durch alpenländische Volksweisen bis hin zu klassischen Werken von Händel und Mozart. Reicher Beifall belohnte die jungen Musikanten, aber auch die erfolgreiche Arbeit der Musiklehrer und Gruppenleiter.

Text: Ulf Lohmann, Bild: Stefanie Garaventa



Zwei-Vereine Preisplatteln in Lauterbach

Am 25. Juli trugen die Lauterbacher und Rohrdorfer Trachtler ihr jährliches Vereinsplatteln aus. Leider konnte die Veranstaltung auf Grund des widrigen Wetters nicht im Freien statt finden, sondern musste im Dorfhäus Lauterbach ausgetragen werden.

Text und Bild: Trachtenverein „D'Lindntaler“ Lauterbach



Das Bild zeigt die erfolgreichsten Trachtler mit dem Trachtenvorstand Sepp Brem



**Jubiläum 50 Jahre  
Bücherei Rohrdorf**  
Festprogramm mit Tag der offenen Tür  
am 25.09.2010

10.00 Uhr	Gottesdienst
ca. 10.45 Uhr	Grußworte
ca. 11.00 Uhr	Sektempfang
11.00 Uhr	Märchen mit Petra Scholz-Gigler
ab 11.30 Uhr	Kinderschminken
ab 11.30 Uhr	Losverkauf
12.00 Uhr	Bücherei - Quiz
14.00 Uhr	Siegerehrung vom Geschichtenwettbewerb
15.00 Uhr	Märchen mit Petra Scholz-Gigler
15.15	Bücherei - Quiz - Auflösung und Preisverteilung
16.15 Uhr	Luftballon fliegen lassen

Auf zahlreichen Besuch freut sich das Team der Bücherei Rohrdorf.

**Hecken und Sträucher zurück schneiden!**

Durch überhängende Bäume und Sträucher kommt es häufig zu Problemen im Straßenverkehr. Es könnten dadurch große Gefahren entstehen. Die Gemeinde weist deshalb alle Grundstückseigentümer auf ihre Pflicht zur Pflege von Bäumen und Sträuchern eindringlich hin. Außerdem ist zu den aufgestellten Verkehrszeichen vom Verkehrsraum aus ungehinderte Sicht erforderlich. Sollten die Grundstückseigentümer ihrer Pflicht nicht nachkommen, sieht sich die Gemeinde gezwungen, entsprechende Maßnahmen auf Kosten der Eigentümer durchzuführen.

Text: Gemeinde Rohrdorf



**Einladung**

zur  
**Dorfmeisterschaft 2010  
im Stockschießen**  
am Samstag, den 18. September 2010  
an der Stockbahn in Thansau

- Je nach Anzahl der gemeldeten Vereine findet das Turnier am Vormittag (9.30 Uhr) und am Nachmittag (14.00 Uhr) statt.
- Die beiden erstplatzierten Mannschaften bestreiten das Endspiel um die Dorfmeisterschaft.
- Mitmachen können alle Vereine, Betriebe und Bürger der Gemeinde Rohrdorf mit je einer Mannschaft.
- Eine Mannschaft besteht aus vier Schützen.
- Startgeld 25 Euro je Mannschaft.
- Jeder Schütze erhält einen Wurst- oder Fleischpreis.
- Die Siegerehrung findet anschließend im Vereinsheim der Stockschützen statt.

Anmeldung bis 14. September bei  
Siegfried Weingartner      Telefon 08031/70597 oder  
Hans Rottmüller              Telefon 08031 / 8071453  
Handy 0175 / 2067178

Ausweichtermin bei schlechtem Wetter ist Sonntag, der 19. September      Text: TSV Rohrdorf-Thansau, Abteilung Stockschützen

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



## Gelungener Musikanten-Ausflug

Eichstätt, die „alte Heimat“ des Ersten Dirigenten der Musikkapelle Michael Morgott, war das Ziel des diesjährigen, sehr interessanten und harmonischen zweitägigen Ausflugs der Rohrdorfer Musikanten. Das Programm, das vom Vater Morgott perfekt und minutiös vorbereitet worden war, führte die fast 70 Mitreisenden zunächst nach Ingolstadt, wo mancher im Rahmen einer Führung durch das Audi-Museum große Augen bekam. Das Mittagessen nahm man schon in Eichstätt ein, dem sich eine Stadtführung mit der Schutzengelkirche, dem Dom und der Sommerresidenz mit Hofgarten anschloss.

Das Abendessen war im Hotel in Landershofen vorbereitet, dem Wohnort der Morgotts, das sich so lange hinziehen sollte, dass man am nächsten Tag um 0.00 Uhr dem Dirigenten ein Ständerl zu seinem 40. Geburtstag blasen konnte. Schwer war das Aufstehen am Sonntag, und doch trafen sich alle zum gemeinsamen Gottesdienst im „Salesianum“, den Michael Morgotts „Arche Noah“ genanntes Ensemble beeindruckend musikalisch gestaltete. Ein Spaziergang zur Willibaldsburg mit Museumsbesichtigung beschloss den schönen Aufenthalt in Eichstätt. Man war sich einig: Ein toller Ausflug!

Text: Ulf Lohmann, Bild: Marianne Hefter

## WICHTIGE MITTEILUNG

Am Mittwoch, den 15.09.2010 ist das **Einwohnermeldeamt/Passamt** wegen EDV-Umstellung, (neuer Personalausweis) für den Parteiverkehr geschlossen.

## Weisertwecken gefahren



Dass die Bewältigung eines nur einige Hundert Meter langen Weges einen ganzen Nachmittag beanspruchen kann, zeigte sich beim „Weisertwecken-Fahren“ Mitte August in Rohrdorf. Landjugend Höhenmoos und Musikkapelle Rohrdorf

hatten sich zusammen getan, um ihrem aktiven Mitglied Andreas Maier und dessen Frau Ramona zur Geburt des Stammhalters Jonas mit diesem alten Brauch eine Freude zu machen. Während des Zuges von der Bahnhofs- zur Unteren Dorfstraße mussten etliche „Schwächeanfällige“ mit reichlich Injektionen des mitmarschierenden „medizinischen Personals“ kuriert, einige Hecken beschnitten und viele sonstige navigatorische Hindernisse bewältigt werden.

Nachdem sich Professor und Oberschwester davon überzeugt hatten, dass es mit dem Stammhalter „seine Richtigkeit hat“, durfte das stolze Elternpaar endlich den Weisertwecken anbeißen, bevor man ihn mit vereinten Kräften durchs Fenster in die Wohnung bugsierte. Mit Bier und Brotzeit wurden anschließend die Anstrengungen von Landjugend und Musikkapelle reichlich belohnt.

Text/Bild: Ulf Lohmann



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

Stationen aus dem Leben der  
Anna Tscherwenka zum 90. Geburtstag

Frau Tscherwenka wurde im Jahr 1920 im ehemaligen Jugoslawien in der donauschwäbischen "Batschka" als eine von drei Töchtern als Anna Bauer geboren. Sie war der "Bub" in der Familie und musste dem Vater als Maurergehilfe zur Hand gehen. Aus ihrer im Jahr 1940 mit dem ebenfalls deutschstämmigen Peter Tscherwenka aus dem Nachbardorf geschlossenen Ehe ging ein Sohn hervor. Auch Frau Tscherwenka war von der Vertreibung im 2. Weltkrieg betroffen. 1944 musste sie mit dem zwei Jahre alten Sohn und ihrer Schwester, ebenfalls mit einem Kleinkind, die Heimat verlassen. Die lange Flucht führte durch halb Europa, über Ungarn, Österreich, Tschechoslowakei bis hoch zur Ostsee und dann wieder nach Süden ins Flüchtlingsaufnahmegericht nach Dachau, später Rosenheim, wo sie wieder mit ihrem aus Kriegsgefangenschaft heimgekehrten Mann zusammentraf. Über Halfing kamen sie schließlich 1955 nach Thansau und konnten sich mit bescheidensten Mitteln in der "Bindersiedlung" ein Häuschen bauen. Sie arbeitete dann längere Zeit in der Produktion bei der Firma Planatol.

Der gemeinsame Wunsch des Ehepaars im Ruhestand zu reisen erfüllte sich nicht, da ihr Mann bereits 1980 im 62. Lebensjahr verstarb. Ihr Fernweh erfüllte sich Frau Tscherwenka später aber dann doch mit vielen Reisen entweder alleine oder mit Freundinnen. Sie half dann in Thansau die Seniorentreffpunkte im Pfarrheim aufzubauen und führte die Senioren zehn Jahre bis zu ihrem 80. Geburtstag. Heute führt sie bei guter Gesundheit ihren Haushalt noch ganz alleine, und undenkbar für sie ist es auch heute noch, dass sie einen Seniorennachmittag versäumt, oder bei den Seniorenausflügen fehlt.

Im Namen der Gemeinde Rohrdorf überbrachte Erster Bürgermeister Christian Praxl die Glückwünsche und ein Präsent.

Text: Familie Tscherwenka, Foto: Gemeinde Rohrdorf



"Wir suchen seit 08.07.10 unseren Kater Moritz! 2 J. alt; kastriert; Mausgrau mit grauer Tigerung, bzw. geringelt; **Moritz leckt sehr gerne am Arm, Hals und Nacken (am Haaransatz) der Leute;** vermutlich zw. Frasdorf und Schlossb. unterwegs! 0171/5280749 Claudia + Lisa"



## Ehrung für schulische Leistungen

Die 20-jährige Anne Weber aus Lauterbach absolvierte mit einem Notendurchschnitt von 1,54 an der Berufsfachschule für Musik in Altötting ihren Abschluss als staatlich geprüfte Ensembleleiterin in der Ausbildungsrichtung Klassik. Bei der Musikkapelle Rohrdorf ist sie mit ihrem Instrument Klarinette seit vielen Jahren aktiv und spielt auch bei dem 2007 gegründeten Ensemble „Musi-Mädels“ mit.

Als Anerkennung für ihre hervorragenden schulischen Leistungen überreichte Erster Bürgermeister Christian Praxl eine Urkunde und eine Ortschronik.

Anne Weber hat die Aufnahmeprüfung für die Musikhochschule Nürnberg erfolgreich bestanden und nimmt dort ihr Musikstudium auf.

Text und Foto: Gemeinde Rohrdorf



[www.autopflege-robot.de](http://www.autopflege-robot.de)  
Autopflege Blitzsauber

Robert Volkelt  
Obere Dorfstr. 4, 83101 Rohrdorf  
Tel: 0171 - 54 88 464



- Sie wollen Ihr Auto verkaufen oder müssen zum TÜV?
- Sie wollen saubere Polster oder öfters ein sauberes Auto?
- Sie wollen Lösungen für Probleme und Spezialreinigung?

**Sie erhalten:**

Professionelle optische Aufbereitung!  
Individuelle und schonende Autowäsche!

Scheibenreinigung, Polsterpflege,  
Lackreinigung, Politur, Oberflächenschutz, Wachsen,  
Versiegelung, Motorwäsche

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

## Stolz auf's neue Dirndl



v.l.n.r. Christine Kieler, Barbara Koll, Jutta Hasenknopf, Trachtenschneiderin Ingeborg Auer, Barbara Hasenknopf, Ruth Degmair, Andrea Eykman und Christina Stocker.

Gleich in zwei Gruppen wurde unter Anleitung von Trachtenschneiderin Ingeborg Auer aus Brannenburg in einem siebenwöchigen Kurs mit je drei Stunden von Rohrdorfer Frauen ein Dirndl genäht. Jede Kursteilnehmerin konnte sich persönliches Schnittmuster, Farben, Stoffe für Dirndl und Schürze sowie Accessoires selbst auswählen; somit ergaben sich – rechtzeitig zum Herbstfest – beim abschließenden gemütlichen Beisammensein farbenfrohe Bilder originaler Trachtenkleidung.

Text/Bild: Lohmann



v.l.n.r. Carola Riedler, Conny Summerer, Christa Fischbacher, Marianne Hefter, Christine Kieler, Schneidermeisterin Ingeborg Auer, Beatrix Weiß und Christine Weiß. Nicht im Bild: Christine Scherlin

Dorfgemeinschaft  
Achenmühle e.V.



## Herbstmarkt & Wein- und Speckabend in Achenmühle

Wir laden Sie herzlichst ein zum gemütlichen Beisammensein bei einer deftigen Brotzeit und einem Schoppen Wein an unserem diesjährigen Wein- und Speckabend am Samstag, 02. Oktober.

Am Sonntag, 03. Oktober wird an den verschiedenen Ständen des Herbstmarktes allerhand Kulinarisches und Dekoratives angeboten.

**Samstag, 02. Oktober 2010**  
19.30 Uhr Wein- und Speckabend  
Dorfhaus Achenmühle

**Sonntag, 03. Oktober 2010**  
10.00 Uhr Herbstmarkt  
Dorfplatz Achenmühle

Auf euer Kommen freut sich die  
Dorfgemeinschaft Achenmühle e.V.

## Wanderung auf dem Mühlenweg in Nussdorf

Die Frauengemeinschaft Lauterbach lud ihre Mitglieder zu einer Wanderung durch das reizende Mühlbachtal ein. Der Weg führte vorbei an den riesigen Wasserrädern der Hammerschmiede. Besonders gut gefielen die abstrakten Kunstwerke entlang des künstlich angelegten Kanals, besonders die ausdauernde Wäscherin, die Tag und Nacht ihr Handtuch spült. Alle freuten sich auf den Grillabend beim Schneiderwirt, wo zünftige Musik und eine deftige Brotzeit auf die Frauen warteten.

Text/Foto: FG Lauterbach



AKTUELLES AUS ROHRDORF



**75 Jahre  
GTEV Achentaler Rohrdorf  
-aus der Vereinschronik -**

Es waren 27 Männer aus Rohrdorf, die am 20. Januar 1935 unter der Leitung des Bäckermeisters Franz Xaver Sanftl den Rohrdorfer Trachtenverein gründeten. Einstimmig wurde Franz Xaver Sanftl zum Ersten Vorstand gewählt. Der Verein erhielt – nach der unseren Ort durchfließenden Rohrdorfer Achen- den Namen „Achentaler“. Vereinslokal und Probenraum wurde der Gasthof „Wörndl“. Die Achentaler wurden 1936 in den Bayerischen Inngau-Verband aufgenommen. Im selben Jahr trat auch die Theatergruppe des Vereins mit dem Stück „Die Leonhardifahrt“ zum ersten Mal auf. Weitere Informationen über die Vereinsgeschichte finden Sie in der Festschrift.

**75 Jahr und doch ned oid!**  
Unter diesem Motto begeht der GTEV Achentaler sein Vereinsjubiläum mit einem großen Drescherfest vom 24. bis 27. September im Festzelt am Rohrdorfer Heimathaus.

Trachtenverein  
„D' Lindntaler“  
Lauterbach e.V.



**Dorffest in Lauterbach**

Vor malerischer Kulisse fand dieses Jahr das traditionelle Dorffest in Lauterbach statt. Der Trachtenverein „D' Lindntaler Lauterbach lud die Bevölkerung zum Fest rund um den Dorfplatz ein. Die „Jungen Hinterberger“ sorgten für die musikalische Unterhaltung. Die Aktiven, sowie die Kinder- und Jugendgruppe der „D' Lindntaler“ zeigten ihr Können in Tanz- und Gesangseinlagen. Die vielen Besucher konnten sich bei Grill- und Südtiroler Spezialitäten stärken. Für die süßen Gaumenfreuden gab es Kuchen.

Text und Bild: Trachtenverein „D' Lindntaler“ Lauterbach



**75-jähriges Gründungsfest  
GTEV Achentaler Rohrdorf  
im Festzelt am Achentaler Heimathaus**

<p><b>Freitag, 24. September 2010</b> ab 20:00 Uhr Bieranstich und boarischer Tanz mit der Innleit'n-Musi</p>	<p><b>Sonntag, 26. September 2010</b> <b>Drescherfest</b> Beginn ab 10:30 Uhr: Dampf-Dresch-Maschine Handwerker- und Brauchtumsmarkt</p>
<p><b>Samstag, 25. September 2010</b> ab 20:00 Uhr: Großer Heimatabend des Festvereins mit der Musikkapelle Rohrdorf und verschiedenen Plattlerauftritten</p>	<p><b>Montag, 27. September 2010</b> ab 19.00 Uhr Kesselfleischessen mit der 11a Musi</p>

**ORO**  
Fruchtsaft aus Rohrdorf  
...trink' sie am liebsten!

**Getreideernte wie in vergangenen Zeiten**

Zahlreiche Zuschauer erlebten an einem heißen Augustsonntag die Ernte des Getreides für das anstehende Drescherfest. Da der Wetterbericht für die kommende Woche schon wieder eine Regenperiode ankündigte, entschloss sich die Vorstandschaft das Korn am Sonntag zu mähen. Wie in früheren Zeiten kam dazu ein Bindemäher zum Einsatz (siehe Titelseite). Diese Maschine schneidet das Getreide und bündelt (bindet) es zu Garben. Diese Garben wurden auf einen Wagen verladen und in eine Tenne gefahren, wo sie bis zum Dreschen zum Trocknen aufgestellt sind. Frauen des Vereins in historischen Gewändern versorgten die fleißigen Erntehelfer, aber auch die Zuschauer mit frischem, kühlem Most.

Text/Foto: „Achentaler“ Rohrdorf

**An alle Mitglieder des  
Krieger- und Veteranenvereins Rohrdorf**

Der Krieger- und Veteranenverein Rohrdorf möchte seine Mitglieder und deren Partnerinnen recht herzlich in die Landesgartenschau nach Rosenheim einladen.

**Am Sonntag, den 19. September**

**Treffpunkt um 10.30 im Gasthaus Stockhammer  
zu einer gemeinsamen „Stärkung“**

**Die Führung beginnt um 12.00 Uhr im Riedergarten.**

Der Verein übernimmt die Kosten für die Eintrittskarten der Mitglieder und deren Begleitung sowie die Führung auf der Landesgartenschau. Anmeldung bis 12. September beim Ersten Vorstand Peter Berghammer, Tel. Nr. 08032/5329 täglich ab 19.30 Uhr.

Text: Veteranenverein Rohrdorf e.V.

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

**1-Zimmer Whg. auch als Hobbyraum/Ferienwhg. nutzbar**

Achenmühle, ruhig und idyllisch gelegen, ab sofort ca 32 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, KM 150,- NK 50,- Kautions 450,- zzgl. 2 MM Provision

**UNIVEST Immobilien GmbH**

Eichbichlstr. 5 • 83071 Stephanskirchen • Tel. 08031/276221

### Bayerischer Verdienstorden für Walter Schatt

Feierliche Verleihung am 29. Juli 2010

Am 29. Juli 2010 erhielt Walter Schatt in der Residenz in München den Bayerischen Verdienstorden aus den Händen des Bayerischen Ministerpräsidenten Horst Seehofer verliehen.

Seehofer zeichnete in der Feierstunde neben Walter Schatt weitere 56 Persönlichkeiten mit dem Bayerischen Verdienstorden aus. „Bayerns Kapital sind engagierte und tatkräftige Persönlichkeiten, die durch Leistungsbereitschaft, Verantwortungsbewusstsein und Ausdauer unglaublich viel bewegt haben. Die Ordensträger sind Baumeister unserer bayerischen Heimat, ihr Einsatz hat den Freistaat weiter nach vorne gebracht. Für solch motivierte und zupackende Bürgerinnen und Bürger wurde im Jahr 1957 der Bayerische Verdienstorden ins Leben gerufen“, so der bayerische Ministerpräsident.

Der Bayerische Verdienstorden wird als Zeichen ehrender und dankbarer Anerkennung für hervorragende Verdienste um den Freistaat Bayern und das bayerische Volk verliehen. Damit gibt es derzeit 1857 Träger des Bayerischen Verdienstordens, die Zahl der lebenden Träger ist auf 2000 begrenzt.

Text: Schattdecor AG, Foto: Bayerische Staatskanzlei



### Buszeiten der Grundschule Rohrdorf Schuljahr 2010/2011

Haltestelle	Woldrich-Bus 1
Achenmühle I+ II	7.10 Uhr + 7.12 Uhr
Höhenmoos	7.15 Uhr
Schaurain	7.17 Uhr
Lauterbach	7.20 Uhr
Apfelkam	7.24 Uhr
Wolfspoint	7.26 Uhr
Thalman	7.28 Uhr
Sinning	7.30 Uhr
Haltestelle	Woldrich-Bus 2
Schule Thansau	7.40 Uhr
Neubeuerer Str.	7.42 Uhr
Haltestelle	Kleinbus 1
Aichen	7.15 Uhr
Thalham	7.18 Uhr
Hetzenbichl	7.21 Uhr
Frasdorfer Str.	7.27 Uhr
Speckbach	7.32 Uhr
Haltestelle	Kleinbus 2
Unterrimmelberg	7.10 Uhr
Sachsenkam	7.25 Uhr
Saliterstr.	7.35 Uhr

#### RVO bis Schule Rohrdorf:

Höhenmoos: 7.10 Uhr, Geiging 7.15 Uhr

#### RVO, Thansau, nur Haltestelle „Griesenholz“+ Haltestelle „Sengewald“ bis zur Schule Rohrdorf:

7.20 Uhr + 7.22 Uhr

#### Wichtige Information zum ersten Schultag:

Aus organisatorischen Gründen richtet die Gemeinde Rohrdorf für die Familien der Erstklässler keine eigene Bustour ein.

Text: Beate Irle, Grundschule Rohrdorf

### Erster Bauernmarkt in Rohrdorf

Am Sonntag, den 24. Oktober findet in Rohrdorf der erste Bauernmarkt statt. Interessierte Selbstvermarkter können sich bis 15. September in der Gemeindeverwaltung Rohrdorf unter der Telefonnummer 08032/9564-26 oder per Email unter [stuffer@rohrdorf.de](mailto:stuffer@rohrdorf.de) anmelden.

Text: Gemeinde Rohrdorf



AKTUELLES AUS ROHRDORF



Seit vielen Jahren unterstützt der Weihnachtsmarkt Achenmühle e.V. den Chor der Behindertenwohnanlagen. Dank dieser Spenden konnten die jungen Menschen weiterhin ihre Musiktherapien erhalten. Gute Tradition ist es inzwischen, dass der Chor einmal im Jahr einen Sonntagsgottesdienst in Höhenmoos musikalisch umrahmt - so auch dieses Jahr. Beim anschließenden gemeinsamen Mittagessen im Gasthof Kreidl zu dem Erster Bürgermeister Christian Praxl die Beteiligten einlud, übergaben Kathi Schmid, die Vorsitzende des Weihnachtsmarktes und ihre Stellvertreterin Resi Müller einen Scheck an den Leiter des Katholischen Jugendsozialwerks Günther Auer und den Chorleiter Stephan Hutter.

Text: Marianne Keuschnig - Behindertenbeauftragte,  
Foto: Robert Wagner

Kirchenpatrozinium in Rohrdorf



(alphabetische Reihenfolge): Albrecht Pia, Behringer Simon, Faltermeier Florian, Fischbacher Leo, Fischer Benedikt, Furtner Verena, Klein Franziska, Regner Miriam, Untereichmeier Jacob, Zäch Verena, Zaus Tobias;

Im Rahmen des Festgottesdienstes anlässlich des Rohrdorfer Kirchenpatroziniums wurden auch heuer wieder neue Altardiener in die Schar der Ministranten aufgenommen. Der Jakobustag fiel in diesem Jahr auf einen Sonntag, die katholische Kirche feiert damit ein „Heiliges Jahr“, dabei kommt der Jakobuswallfahrt nach Santiago de Compostela eine besondere Bedeutung zu. Mit der „Missa brevis in C-Dur“ von W.A. Mozart („Spatzenmesse“) wurde die Festmesse von Kirchenchor und Orchester feierlich mit gestaltet.

Im Anschluss an den Gottesdienst traf sich die Pfarrgemeinde noch zum Jakobusfrühschoppen im Pfarrsaal. Dabei dankte Pfarrer Gottfried Doll den ausscheidenden Pfarrgemeinderäten für die engagierte Arbeit der vergangenen Jahre.

Text/Foto: PGR Rohrdorf



**Bernhard Obermair**  
Uhrmachermeister

Kufsteiner Straße 7  
83126 Flintsbach  
Telefon: (08034) 70 77 78  
Telefax: (08034) 70 77 79

Montag – Samstag 9:00 – 12:00 Uhr  
Montag – Freitag 14:30 – 18:00 Uhr

**Uhren, Schmuck, Trachtenschmuck**



Bernhard Stuffer, Claudia Opperer, Pfarrer Gottfried Doll, Georg Dick; nicht auf dem Bild: Georg Brandmaier

## Ferienprogramm 2010 Teil I

Das diesjährige Ferienprogramm startete gleich am Sonntag mit der U16 - Teenie-Disco im Jugendtreff mit vielen Besuchern. Die Aktionen kamen bisher sehr an, was man auch auf den hier gezeigten Bildern sehen kann. An dieser Stelle schon mal ein herzliches Dankeschön an die Betreuer und Veranstalter des Ferienprogramms 2010.

Text und Bilder: Ferienprogramm Rohrdorf

**schattdecor**



**Die kleine Hexe und  
Schattdecor freuen sich  
auf Euer Kommen am  
08. September 2010!**



[www.schattdecor.de](http://www.schattdecor.de)



Stockschützen



Edelsteinschmuck



Inline



Porzellanmalen

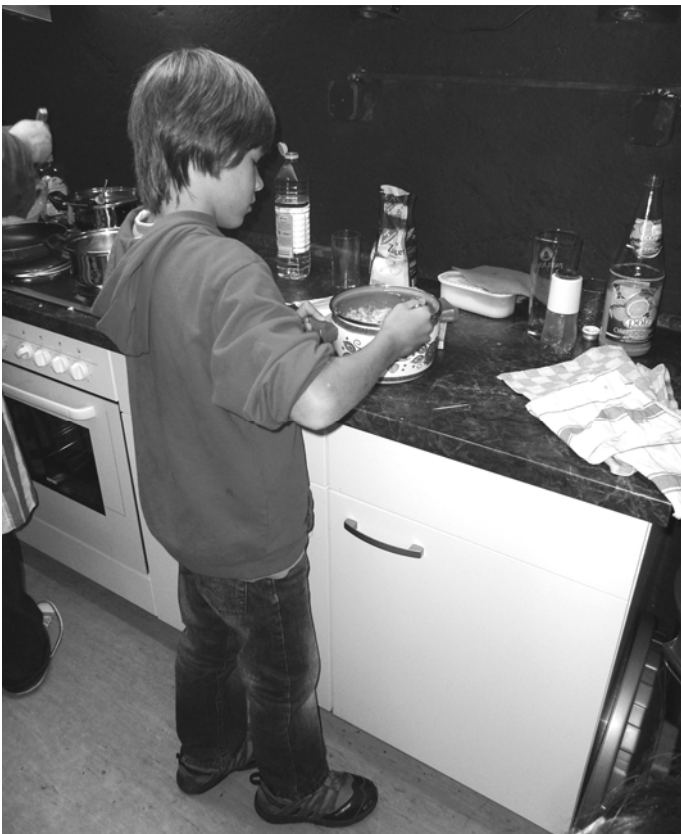
Ferienprogramm 2010 Teil I



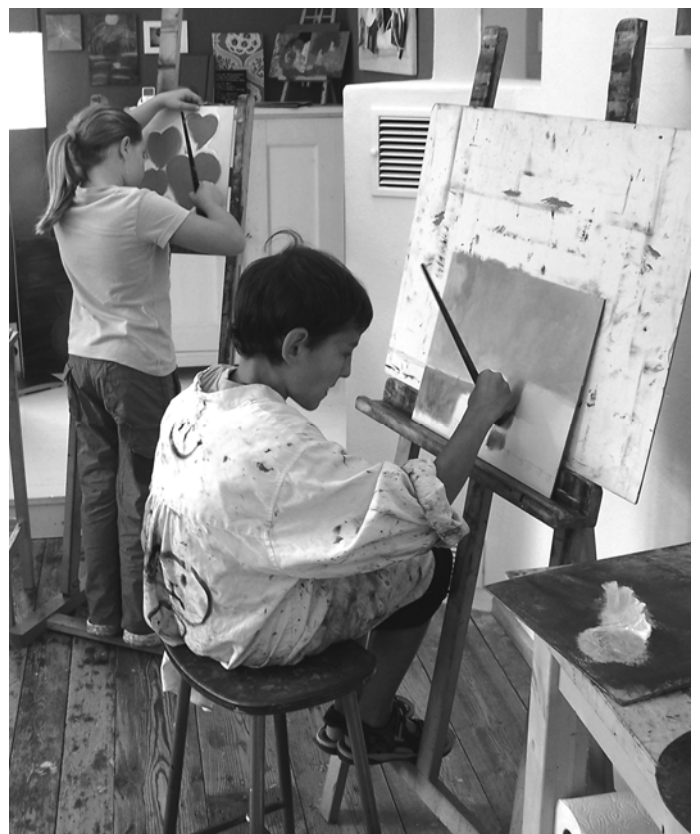
Rittermärchen



Puppenbühne Elze



Kochen



Ölmalen



Tennis



Malteser Hunde

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



2x in Rosenheim

**Autoglaszentrum  
Stöllner**

**NEU** Jetzt auch in der Klepperstr.  
Ecke Kufsteiner Str. gegen-  
über Mc Drive

- **Scheibenreparatur und Austausch**
- **Versicherungsabwicklung**
- **Kostenloser-Hol-u. Bringservice/Ersatzwagen**

**www.autoglas-rosenheim.de**

Tel. 08031 - 279 279 • Salzburgerstr. 57 • 83071 Stephanskirchen

### Einladung zum Mitmachen im Kinderchor Höhenmoos

#### Welches Kind aus der Gemeinde Rohrdorf und Umge- bung hat Lust zum Singen und Tanzen?

Gesungen wird bayrisches, kirchliches und allgemeines Liedgut. Dabei soll auch die Bewegung zu bestimmten Liedern nicht zu kurz kommen, wenn man beispielsweise mal einen Volkstanz zum gesungenen „Kikeriki“ einlernt. Auch musikalische Grundsätze beim Gesang, wie Haltung, Atem- und Sprechübungen sowie Stimm- und Gehörbildung, werden immer berücksichtigt ohne dass die Freude und der Spaß am Ganzen verloren geht.

Zu den wöchentlichen Kinderchorproben möchte ich im folgenden Schuljahr gemeinsam mit meinen zukünftigen Singkindern vom Samerberg ein Singwochenende starten sowie in Höhenmoos und Samerberg eine Kindermesse gestalten.

Die Proben finden jeweils jeden Mittwoch statt (außer in den Ferien!)

Für Vorschulkinder: von 16.00 – 16.45 Uhr  
Für Grundschulkinder: von 16.45 – 17.30 Uhr  
Wo? Im Chorraum in Höhenmoos (über der Feuerwehr)

#### Erste Probe am Mittwoch, 22.09.2010

Da ich nur begrenzt Kapazität habe, bitte ich alsbald um Anmeldung unter:

Tel.: 08032/5575 (notfalls auf AB sprechen) oder  
Mail: info@stoabergmusi.de oder

Mündlich oder schriftlich unter **Angabe von Vor- und Familiennamen sowie Alter des Kindes und Telefonnummer.**

#### Kosten? Kost nix!

Bitte zur Singstunde Hausschuhe mitbringen!  
Über eine zahlreiche Kinderschar würde ich mich sehr freuen.  
Eure Traudi Vordermaier, Staatl. anerk. Musiklehrerin

**KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS**



### Schmalznelbackkurs

Die Frauengemeinschaft Rohrdorf lädt zum Backkurs mit Bäckermeister Fritz Sanftl ein.

Viele Tipps und Tricks vom Meister werden in Zukunft das Backen von Krapfen & Co. erleichtern.

Wann: Freitag, 1. Oktober 2010, 16.00 Uhr

Wo: Pfarrsaal Rohrdorf

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, also einfach kommen, lernen und dann genießen.

Zutaten werden gestellt, Spenden dafür werden gerne genommen.

Text: Frauengemeinschaft Rohrdorf

### Sitzungs- und Terminplan der Gemeinde Rohrdorf



#### September 2010

23.09.2010	Bau- und Umweltausschuss	19.00 Uhr
23.09.2010	Gemeinderat	20.00 Uhr

#### Hinweis zur Bauausschuss-Sitzung

Vollständige Baugesuche müssen zwei Wochen vor der Sitzung im Rathaus Rohrdorf eingereicht sein, wenn sie auf die Tagesordnung der Sitzung genommen werden sollen.

Änderungen wegen noch nicht absehbarer Ereignisse entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



**SCHMID**

BESTATTUNGEN GMBH

**ERD-, FEUER- UND SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERFÜHRUNGEN, BESTATTUNGSVORSORGE  
ERLEDIGUNG SÄMTLICHER FORMALITÄTEN**

ROHRDORF · ANGERMÜHLSTR. 9 · 08032/5658

ROSENHEIM · FRÜHLINGSTR. 9 · 08031/408970

TAG UND NACHT,  
AUCH AN SONN- UND FEIERTAGEN



Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen

**Ihr Ansprechpartner auch in  
Rohrdorf und Umgebung!**

**Marienplatz 12  
83043 Bad Aibling  
Tel. (0 80 61) 49 11 82  
Fax (0 80 61) 49 11 81  
Mobil 0151 183 084 08**

**THOMAS KLEINHANS  
Generali Serviceagentur**



**GENERALI  
GRUPPE**

Natürlich erfrischend

**Apfelsaft aus  
heimischem  
Streuobst**

Qualität und Geschmack –  
einzigartig aus der Region für die Region.

**ORO**  
Fruchtsaft aus Rohrdorf  
*...trink ich am liebsten!*

www.oro-saft.de



Liebe Gäste, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

zum wiederholten Male veranstaltet der Gewerbeverband Rohrdorf – Samerberg zusammen mit unseren Ortsvereinen einen „Erlebnistag“, bei dem sich alle Beteiligten gemeinsam der Öffentlichkeit präsentieren. Eine Idee, die hervorragend dazu geeignet ist, einem breiten Publikum die Leistungsfähigkeit unserer heimischen Betriebe und die Vielfältigkeit unserer Vereine näher zu bringen. Nutzen Sie die Gelegenheit und überzeugen Sie sich selbst davon und besuchen Sie die Veranstaltung zahlreich. Als Bürgermeister darf ich Sie in Rohrdorf sehr herzlich willkommen heißen und allen einen „tollen Tag“ in unserer Gemeinde wünschen.

Bedanken darf ich mich bei allen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.



Mit freundlichen Grüßen



Erster Bürgermeister Christian Praxl

**Gewerbeverband**



gemeinsam sind wir stark

**Rohrdorf - Samerberg**  
www.gvrs.de • www.unternehmen-erleben.info



**Sonnenschutz  
ROLLADEN  
Karl**

**“Rolladen-Karl“  
Tomschi GmbH**  
Seb.-Tiefenthaler-Str. 17  
Ro-Thansau  
Telefon (0 80 31) 7 99 66-3  
Telefax (0 80 31) 7 99 66-44  
E-Mail: info@Rolladen-Karl.de  
Internet: www.Rolladen-Karl.de

- Meisterbetrieb
- Beratung in der Ausstellung und vor Ort
- Montage durch eigenes Fachpersonal
- Reparatur-Service
- Sonderlösungen durch eigene Werkstatt
- Wir freuen uns auf Sie!

**Sonnenschutz • Rollläden • Insektenschutz • Elektroantriebe**

**Besuchen Sie  
uns am Straßenfest**

**Sonntag,  
19. September**

**Wir freuen uns  
auf Sie!**

## Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen

**DER DORFBÄCKER  
ROHRDORF**  
TEL.08032-91211

**Kaffee & Kuchen  
am Dorfplatz**



**Schaubacken in der Bäckerei.**  
Zuschauen und informieren Sie sich.  
Jeder Besucher bekommt eine Kostprobe.  
Es gibt Brotzeiten, Kuchen,  
Kaffee und Getränke.

**Sonntag,  
19. September**



**DAS DORFCAFÉ  
Grainbach**  
TEL.08032-9 88 29 88



Besuchen Sie uns am Aktionstag.

**RICHARD SCHAUER**  
MÖBELSCHREINEREI

*Phantasie  
in Holz*

Richard Schauer GmbH • Markusstraße 14 • 83101 Rohrdorf • Tel: 08032/5228

**6. Aktionstag in Rohrdorf**  
Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen

Am Sonntag den 19. September ruft der Gewerbeverband Rohrdorf-Samerberg um 10.00 Uhr wieder zum Aktionstag „Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“ in Rohrdorf auf. Bereits zum sechsten Mal findet dieser jährliche Tag statt. Immer abwechselnd mit den Gemeinden Rohrdorf und Samerberg. Und auch heuer ist wieder einiges an diesem Tag geboten. Etliche Vereine präsentieren sich wieder von ihrer besten Seite und zeigen wie viel Spaß man im Verein haben kann. Dazu gesellen sich unsere Firmen aus der Umgebung, die in ihre Waren und Arbeit blicken lassen. In ungezwungener Atmosphäre kann sich klein und groß informieren. Mit von der Partie ist heuer auch wieder das Kisten stapeln, das die Sparte Ski des TSV Rohrdorf-Thansau in Verbindung mit der Wolfgang Winnefeld GmbH durchführt. Wie hoch wird dieses Jahr der Rekord ausfallen? Wer an Höhenangst leidet, der könnte sich vielleicht in etwas anderem messen. Bei der Fa. Heizung Braun aus Wiedholz wird wohl wieder die fast schon legendäre Heizkesselhebemeisterschaft stattfinden. Und wer es noch etwas wilder mag, der findet sicherlich Gefallen am Bull-Riding, das der Gewerbeverband heuer erstmals präsentiert. Durch die Veranstaltung führt heuer erstmals Franz Steiner jun., der gekonnt auf einzelne Attraktionen und



Sonntag  
19. September  
am  
Dorfplatz



**Turner Hölzl Stub'n**

täglich ab 16.00 Uhr geöffnet • So ab 11.00 Uhr

**bayr. Spezialitäten aus der Küche  
Räumlichkeiten für Feiern aller Art**

Georg-Wiesböck-Platz 1 • 83101 Rohrdorf

Tel. 08032-989642

*Wir verwöhnen Sie beim Straßenfest mit schmackhaften Spezialitäten und süffigem Bier*



**TherapieZirkel**

**Rund um gesund**

Wir sind Ihr kompetenter Partner vor Ort für **Massage, Physiotherapie, Trainingstherapie, Naturkosmetik und Wellness.**

<b>Thansau</b> Seniorenheim St. Anna Taubenstr. 2 • 83101 Thansau Tel.: 08031 - 408 30 12	<b>Rohrdorf</b> Dorfplatz 5 • 83101 Rohrdorf Tel.: 08032 - 70 79 99 - 0
--	---

info@therapie-zirkel.de • www.therapie-zirkel.de

Spiele hinweisen wird.

Unser Dorfbäcker lädt auch dieses Jahr wieder einen jeden in seine Backstube ein. Und wer etwas gemütlich entspannen will, sitzt am Dorfplatz bei einem Haferl Kaffee und einem Kuchen, oder einer deftigen Brotzeit und lauscht den Klängen der Musikkapelle Rohrdorf. Auch die Musikkapelle lädt alle Leute an diesem Tag ins Musikerheim zum Tag der offenen Tür ein.

Neu sind dieses Jahr auch die Jungs und Mädls der Sansibar, vom Jugendtreff Samerberg. Sie bieten alkoholfreie erfrischende Cocktails an

Der Reinerlös kommt wie jedes Jahr natürlich wieder einem guten Zweck zu Gute. Dieses Jahr geht alles an den First Responder, der ein neues Einsatzfahrzeug benötigte.

Auch gibt es heuer wieder eine große Tombola mit tollen Preisen.

Und auch eine Kür wird es dieses Jahr zum Anfang der Veranstaltung geben. Das Hotel zur Post in Rohrdorf kürt die Miss Biergarten. Mehr aber will ich dazu noch nicht verraten. Kommts vorbei und seids dabei. Es werden wieder einige Tausend Besucher erwartet.

Gewerbeverband Rohrdorf-Samerberg  
Erster Vorsitzender  
Uwe Hammerschmid

*... schon in dritter Generation*

**ihr zuverlässiger Partner für**

- Neubau
- auch schlüsselfertig
- Rohbau
- Kellerbau
- Umbau-Sanierung
- mediterane creative Bauweise



**Schweinsteiger**  
Bau GmbH & Co. KG  
Kompetenz unter Dach und Fach

Roseggerstr. 3 • 83101 Rohrdorf

Tel. 08032 - 70 76 55 • Fax 08032 - 70 76 65  
Mobil 0171 - 286 47 51 • info@schweinsteiger-bau.de

[www.schweinsteiger-bau.de](http://www.schweinsteiger-bau.de)



**Jetzt abgeltungssteuerfreies Sparen!**



**ZFB**  
Zoran Finanz Beratung  
Investmentfonds  
Immobilien

**Ihre Vorteile sind:**

- ▶ Ab 25,- Euro monatlich
- ▶ Höchststandsicherung
- ▶ Günstige Kostenquote
- ▶ Beitragsgarantie

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin mit **ZORAN FINANZ BERATUNG**

**Zoran Radosavljevic**  
Kaufmann in der  
Grundstücks- und  
Wohnungswirtschaft, IHK

Poststraße 3 • 83064 Raubling  
Tel. 0 80 35 / 90 75 80 • Fax 90 75 81  
Mobil 0172-826 66 62  
info@zfbzoran.de • www.zfbzoran.de

**Kommen Sie vorbei am Aktionstag!** *Wir freuen uns auf Ihren Besuch*



**Bernhard Braun**  
Meisterbetrieb

HEIZUNG • GAS • SANITÄR  
SOLAR • ENERGIEBERATUNG



**Annemarie Braun,  
Bernhard Braun - Meisterbetrieb**

„Wir helfen Ihnen Energie sparen“.

Unsere Energieberatung umfasst:  
die Bewertung des energetischen Ist-Zustandes,  
eine Beschreibung der empfohlenen Energieeinsparmaßnahmen,  
eine Darstellung der Wirtschaftlichkeit der Maßnahmen,  
Infos zu Fördermitteln,  
Thermographie,  
abschließende Empfehlungen & weitere Energiespartipps



Bernhard Braun - Meisterbetrieb  
Wiedholz 1  
83122 Samerberg

Tel: 08032 / 81 14  
Fax: 08032 / 70 28

E-Mail: info@braunheizsan.de  
www.braunheizsan.de



## LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

Das Verbund Innkraftwerk Rosenheim feiert heuer sein 50jähriges Bestehen. Dieses Jubiläum feiert die Verbund Innkraftwerke GmbH **am Samstag, den 25. September 2010** mit einem Tag der Offenen Tür. Damit bieten wir Ihnen die Gelegenheit, das Kraftwerk von Innen zu besichtigen. Zahlreiche Attraktionen rund ums Kraftwerk werden den Tag zu einem unterhaltsamen Ausflugsziel für Sie und Ihre ganze Familie machen.



**Samstag, 25. September 2010**  
**von 10:00 bis 17:00 Uhr**

Verbund Innkraftwerk Rosenheim  
Ahornstraße 10, D-83101 Rosenheim.

## PROGRAMM



### Eröffnung um 10:00 Uhr

- Grußworte und gemeinsamer Bieranstich durch: Bürgermeister Christian Praxl, Rohrdorf und Werksgruppenleiter Klaus Schöler, Verbund Innkraftwerke GmbH
- Ganztägiges Programm mit Kraftwerksführungen, Plättenfahrt, Kinderprogramm und Gewinnspiel. Musikalische Unterhaltung durch den Musikverein Thansau.

Die Einnahmen aus Speisen und Getränken gehen zugunsten der beteiligten Hilfsorganisationen.

Die Verbund Innkraftwerke freuen sich auf Ihren Besuch!



AKTUELLES AUS ROHRDORF

WICHTIGE MITTEILUNG

Am Mittwoch, den 15.09.2010 ist das **Einwohnermeldeamt/Passamt** wegen EDV-Umstellung, (neuer Personalausweis) für den Parteiverkehr geschlossen.



Gebirgsstrahlen-Erhaltungsverein

„Edelweiß“ Höhenmoos



gegr. 1907

Steiner und Lechner stiften neue Wanderpokale

„Edelweiß“ Höhenmoos veranstaltet Vereinspreisplattln

Bei schönem Wetter lud der Trachtenverein Höhenmoos auf den Festplatz in Achenmühle zum Frühschoppen unter freiem Himmel ein.

Beim anschließenden Vereinspreisplattln zeigten an die 50 Teilnehmer was sie in den regelmäßigen Plattlerproben gelernt haben. In diesem Jahr fanden gleich drei Wanderpokale ihren Besitzer. Bei den Dirndl'n 13 – 16 Jahre machte Steindlmüller Katharina zum zweiten Mal den ersten Platz. Bei den Aktiven Dirndl'n und Buam gewannen zum dritten Mal in Folge Schmaus Stephanie und Stuffer Sepp und konnten somit den Wanderpokal mit nach Hause nehmen. Für die Gruppen Dirndl 10-13 Jahre und Buam 13-16 Jahre stiftete Sylvia Steiner einen neuen Pokal. Für die Altersklasse stellte Simon Lechner einen Pokal zur Verfügung.

Franz Steiner bedankte sich bei allen Teilnehmern und Helfern für diesen gelungenen Tag.

Text: Elisabeth Hallmann, Foto: Christian Steiner



Vorstand Franz Steiner (li. außen) mit den Preisträgern (v.l.n.r.) Diechler Kathrin, Schmaus Stephanie, Schmid Wast, Rieder Julia, Steindlmüller Katharina, Ellmaier Florian, Stuffer Sepp, Huber Andreas und Unterseher Stefan.



Mixed-Turnier am 13. August 2010

Die Abteilung Stockschützen des TSV Rohrdorf-Thansau lud seine Mitglieder zu einem internen Mixed-Turnier am Freitag, den 13. August auf die Stockbahnen nach Thansau ein. Um das Turnier etwas ausgeglichen zu halten, wurde je Mannschaft ein Schütze gesetzt, dem noch ein Herr und zwei Damen per Los zugeteilt wurden. Jede/r Teilnehmer/in bekam für den Einsatz von 5,- Euro Startgeld nach dem Spiel eine Brotzeit vom Grill mit Brot und Salaten. In gemütlicher Runde klang dieser Abend dann in den Räumen des Sportheimes aus, nachdem die Teilnehmer vom Regen überrascht, aber dennoch tapfer bis zum Schluss gekämpft haben.

Nicht zu vergessen, die Unterstützung der Küchenmannschaft und des „Grillmeisters“, ohne deren tatkräftigen Einsatz so ein Turnier undenkbar wäre. Ihnen ein großes Lob und herzlichen Dank.

Im Einzelnen wurden folgende Ergebnisse erzielt:

Platz	Mannschaft	Punkte	Stocknote
1.	Wolfgang Beck, Bert Eisner, Johanna Beck, Anneliese Rottmüller		8 : 4 1,900
2.	Günther Luda, Josef Mayer, Vroni Praxl, Annemarie Winz		8 : 4 1,324
3.	Helmut Chladek, Neubauer Erwin, Christa Eggendorfer, Hedi Weingartner		8 : 4 1,022
4.	Paul Braun, Christian Praxl, Heike Seidl, Maria Zacher		8 : 4 1,000
5.	Karl Kiendl, Horst Voit, Elfriede Leibl, Marianne Wiesböck		6 : 6 1,150
6.	Josef Lamprecht, Robert Leibl, Agnes Mayer, Petra Motzke		4 : 8 0,621
7.	Wolfgang Seidl, Alfred Neubauer, Claudia Chladek, Käthi Zimmermann		0 : 12 0,431

Text/Foto: TSV Rohrdorf-Thansau, Abteilung Stockschützen



Siegermannschaft des Mixed-Turnieres

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



## Ausflug der Mäusekinder



Nachdem die Vorschulkinder als Abschluss zur Piratenschatzsuche auf die Herreninsel gefahren sind, machten die Mäusekinder ihren Ausflug zum Erlebnispark Ruhpolding. Schon die Busfahrt war ein Erlebnis. Am Park angekommen durchschritten alle das Burgtor und wurden von einem Riesen begrüßt. An den Märchenhäuschen wurde mehrmals auf Start gedrückt und beim Trampolin und den anderen Spielgeräten fand jedes Kind etwas, das ihm Freude machte. Nach gemeinsamer Brotzeit ging es weiter zu den Dinos, Zwergen und den anderen Attraktionen, wie z. B. einer Zugfahrt um den Froschteich und einem Gang durch das dunkle Bergwerk. Die Kinder erzählten noch lange von diesem ereignisreichen Tag. Die Mäusekinder bedanken sich ganz herzlich bei dem netten Busfahrer Alfons Kreipl.

Text und Fotos: Haus für Kinder Heilige Familie



### Neue Informationen zum Flächennutzungsplan Bürgerbeteiligung zum Vorentwurf läuft noch bis 17. September

Wie bereits in der letzten RSZ-Ausgabe mitgeteilt, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 08.07.2010 den Vorentwurf des neuen Flächennutzungsplanes der Gemeinde Rohrdorf, gefertigt vom Architekturbüro Wüstinger aus Frasdorf, gebilligt und die Bürger- sowie Behördenbeteiligung beschlossen.

Die Planentwürfe können noch bis 17.09.2010 im Gemeindeamt Rohrdorf, St.-Jakobus-Platz 2, 83101 Rohrdorf, Zimmer 15, Obergeschoss, zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Die Pläne sind zusätzlich wieder im Internet unter der Adresse [www.wuestinger.de/FNP-2010](http://www.wuestinger.de/FNP-2010) zu finden.

Nach dem Abschluss dieses Verfahrensschrittes werden alle bis dahin vorgebrachten Bedenken und Anregungen, auch die der vorgezogenen Bürgerbeteiligung, dem Gemeinderat zur Abwägung vorgelegt.

Text: Gemeinde Rohrdorf

Grabdenkmäler  
Beschriftungen  
Renovierungen  
Bildhauerarbeiten

**NATURSTEIN  
RICHTER**

Simsseestr. 136 · 83071 Stephanskirchen  
Telefon 0 80 36 / 12 39

### „Für einen Tag erwachsen sein“

... das durften die Kinder der 4. Klassen unserer Grundschule Rohrdorf und der Petö-Klasse am 14. Juli. Tags zuvor waren die 4. Klassen der Volksschule Neubeuern eingeladen worden. Im Turner Hölzl bauten die Auszubildenden der Raiffeisenbank ein der Realität nachempfundenes Stationentraining für die Kinder auf.

Nachdem die Schüler und Schülerinnen durch einen Erwachsenenbeamer in die Arbeitswelt geschickt wurden, mussten sie sich im Arbeitsamt ihre Unterlagen holen und bekamen einen „Job“ zugewiesen. Man konnte sich sein Geld in verschiedenen Berufen, z. B. in der Bank, im Restaurant, im Schönheitstempel, in der Bar oder als Taxifahrer verdienen. Wenn man seiner Meinung nach genug in einem Beruf gearbeitet hatte, bestand die Möglichkeit zu

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

kündigen. Für die geleistete Arbeit wurde den Schülern und Schülerinnen jetzt der Lohn in der Bank ausbezahlt. Nun stand einer neuen Arbeit nichts mehr im Weg. Natürlich konnte man sein Geld auch wieder ausgeben, für die wohlverdiente Brotzeit, einen Drink, einen Kinobesuch oder eine Massage. Unter fachkundiger Anleitung der Azubis war dies ein interessantes und spaßiges Treiben. Zuletzt fand noch die Auslosung des veranstalteten Gewinnspiels statt. Nach zwei erlebnisreichen Schulstunden in der Welt der Erwachsenen waren manche Kinder doch wieder froh ins Schülerdasein entlassen zu werden. Schulleiterin Beate Irle bedankte sich nicht nur bei den Auszubildenden der Raiffeisenbanken für ihr Engagement, sondern auch bei den Geschäftsstellen Rohrdorf und Neubeuern für die Unterstützung. Ein extra Dankeschön ging dabei an Herrn Huber von der Geschäftsstelle in Rohrdorf, der die Projekttagge koordinierte.

Text und Foto: Petra Breitrainer, Grundschule Rohrdorf



### Schulschachturnier in Oberaudorf

Am Ende des Schuljahres nahmen Nicolas Krapp, Joseph Morgott und Nepomuk Werner – alle aus der dritten Klasse – sowie Thomas Thalmeier aus der vierten Klasse an einem Schachturnier in Oberaudorf teil. Die vier Rohrdorfer Schulbuben spielen seit einem Jahr Schach und wollten sich nun mit anderen Schachkindern aus der Umgebung messen. Bei dem Turnier in Oberaudorf waren insgesamt 27 Teilnehmer der Schulen Kiefersfelden, Oberaudorf und Brannenburg anwesend.

Es wurde nach dem sogenannten "Schweizer System" gespielt, bei dem nach jeder Runde die nach Punkten gleichstarken Spieler gegeneinander ausgelost werden. Gleichzeitig gab es auch eine Mannschaftswertung. Hier wurden die Ergebnisse von vier Spielern einer Schule zusammengerechnet.

Alle vier Rohrdorfer Spieler kamen in die Mannschaftswertung und erreichten einen sehr guten 3. Platz mit 9 Punkten.

Noch besser sah es in der Einzelwertung aus, hier wurden vier Runden ausgetragen. Erster in seiner Altersklasse wurde Nepomuk Werner mit 3,5 aus 4. Den zweiten Platz mit 2 aus 4 belegte Thomas Thalmeier. Fünfter wurde Nicolas Krapp (ebenfalls 2 aus 4) und sechster Joseph Morgott mit 1,5 aus 4.

Ein großartiger Erfolg der Rohrdorfer Schulschachgruppe. Im kommenden Schuljahr 2010/11 wird wieder ein Schachkurs angeboten. Anmeldungen in der Rohrdorfer Schule zu Schuljahresbeginn.

Text und Foto: Friedbert Krieg



Mannschaft Rohrdorf: von links Thomas Thalmeier, Joseph Morgott, Nicolas Krapp (mit Mannschaftspokal) und Nepomuk Werner

### Insektenhotel selber bauen

Insektenhotel – was ist das? Und dann noch selber bauen! Das Interesse vieler Kinder hat dieses Ferienprogramm vom Trachtenverein „Achentaler“ Rohrdorf geweckt. Unter Anleitung von Richard Schmid, Christian Weindl, Hans Osterhammer und andern Vereinsmitgliedern wurde vor dem „Dick-Stadel“ des Bauernhausmuseums in Rohrdorf fleißig geschreinert. Den gefertigten Rohbau konnten die Kinder mit den zubereiteten Materialien, wie Schilf, Bambus, Holunderholz, Ziegel und Holzwole, nach Belieben bestücken. Mit Freude und Stolz über ihr gelungenes Werk wurde bei der anschließenden Brotzeit das Ferienprogramm beendet.

Text/Foto: Trachtenverein "Achentaler" Rohrdorf



## AKTUELLES AUS ROHRDORF



## Unternehmungen der „Rasanten Schulranzen“ in den Sommerferien



Pirat Robert und der Schatz

In den Sommerferien haben die „Rasanten Schulranzen“ wieder einiges unternommen und erlebt. Sie machten in der ersten Ferienwoche einen Ausflug nach Prien zu den Chiemseepiraten. Mit dem Linienbus fuhren die Kinder nach Prien an den Bahnhof. Von dort aus machten sie sich auf den Weg zum Hafen Stock, wo die beiden Piraten Anette und Robert bereits warteten. Ein Schiff brachte die Hortkinder auf die Herreninsel. Während der Fahrt dorthin zeigte Pirat Robert den Abenteurern eine Schatzkarte des Piratenkapitäns „Fischunkel“, mit dem Hinweis einen Schatz zu suchen. Auf der Insel begann eine aufregende Suche, die durch herausfordernde Aufgaben und tückische Fallen erschwert wurde. Mit der Pferdekutsche fuhren die Schatzsucher zum Schloss und hielten bei einer gespenstischen Führung Ausschau nach Hinweisen. Nach einer erfolgreichen Suche rund um das Schloss, fanden alle Piraten endlich den Schatz des Piratenkapitäns „Fischunkel“. Zurück am Hafen Stock, ließen die erfolgreichen Sucher den Tag mit einem leckeren Eis ausklingen und fuhren wieder zurück nach Thansau. Großer Dank geht an Anette und Robert Jacobs, die alle mit ihrem Piratenabenteuer in ihren Bann zogen.

Außerdem konnten die Schulkinder in den Ferien riesige Unterwasserbilder gestalten, die dann im Speisesaal des Hortes ausgestellt wurden. Die anderen Tage nach den anstrengenden Schulwochen nutzen die „Rasanten Schulranzen“ um die Seele baumeln zu lassen.

### Kinobesuch an einem verregneten Ferientag

An einem der verregneten Ferientage stand ein Kinobesuch auf dem Programm. Aber diesmal schauten die Kinder nicht nur einen Film an, sondern wurden von Herrn Bucher vom City Dome Rosenheim mit einer Führung hinter die Kulissen überrascht. Zu sehen war die riesengroße Popcornmaschine, das Lager mit allen Getränken und Süßigkeiten und natürlich der Vorführraum. Einfach ein Erlebnis!

### Exkursion zur Firma Schattdecor

Eine weitere Exkursion unternahmen die „Rasanten Schulranzen“ zur nahe gelegenen Firma Schattdecor. In der Eingangshalle wurden sie von Thorsten Weber empfangen. Er stellte ein Miniaturmodell vor, das das Firmengelände von Thansau zeigt. Danach ging die Führung weiter in einen Seminarraum in dem sich die Kinder mit Butterbrezen und Getränken stärkten. Herr Weber führte einen Film der Firma Schattdecor vor, in dem es um die Fertigung der Decorpapiere ging. Nach einem Länderquiz über die verschiedenen Standorte von Schattdecor zeigte Herr Weber den Kindern noch die Produktionshallen, in denen die einzelnen Arbeitsabläufe näher betrachtet werden konnten. Ein herzliches Vergelt's Gott an Herrn Weber und die Firma Schattdecor für die interessante Führung und den Einblick in das Unternehmen.

Text/Fotos: Hortteam Hl. Familie Thansau



Die „Rasanten Schulranzen“ im Schattdecor



## KICK FOR HELP

### Großzügige Spende von Meier Dental

Anlässlich des traditionellen Sommerfestes der Firma Meier Dental Fachhandel GmbH in Rohrdorf, bei dem 400 Kunden begrüßt werden konnten, fand unter anderem auch wieder eine Tombola statt.

Der Erlös dieser Tombola wird jedes Jahr für einen guten Zweck gespendet. Die Geschäftsleitung - Max Hoffmann und Helmut Kraus - rundete den Erlös auf, sodass sie heuer 1.000 Euro an Kick For Help spenden konnten.

Das Kick For Help-Team bedankt sich hierfür aufs Herzlichste!

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Aus dem Archiv des „Achentaler Heimathauses“

Heute über: Der Maltersack

Der gebräuchliche und bekannte „Maltersack“ stellte einst in Deutschland und der Schweiz ein Hohlmaß unter anderem für Getreide dar, wobei „Malter“ eine Menge bezeichnete, die in einem Mahlgang vermahlen und eingesackt werden konnte.

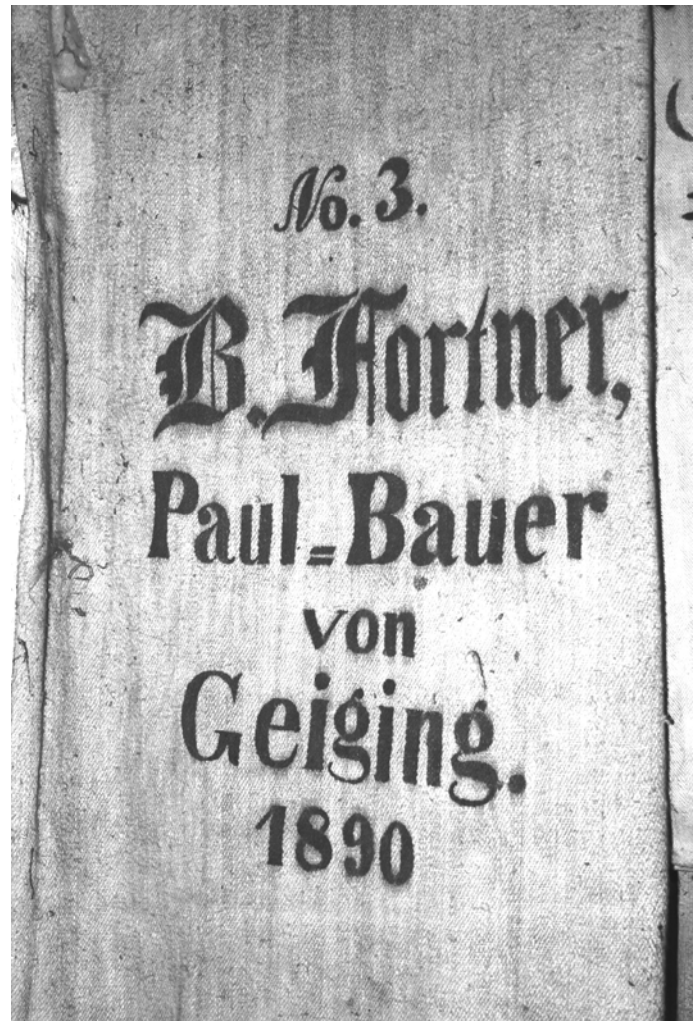
Das Maß war oft ungenau, außerdem in deutschen Provinzen recht unterschiedlich bewertet. In der Grafschaft Hannover etwa beinhaltete der Maltersack sechs „Himpfen“, das waren 186,9 Liter Inhalt. Anders in hessischen Ländereien: dort rechnete man ihn mit vier „Simmer“ = 128 Liter; in Preußen füllte der Bauer zwölf „Scheffel“ Korn in einen Sack und fuhr somit 659,5 Liter Getreide zum Müller. Eine Einigung erfolgte für Deutschland erst im Jahre 1934. Von da ab enthielt ein Sack einheitlich 150 Liter. Die Leinwand für Säcke bestand aus kurzen Flachfasern - „Rupfen“ genannt - meist im Winter auf dem heimischen Webstuhl gefertigt, bis Sackweber ihre handwerklichen Fertigkeiten auch auf dem Gebiet des Sacknärens anboten. Säcke waren teuer, sollten viele Jahre halten, wurden deshalb auf dem Hof auch oft geflickt. Jeder Bauer besaß je nach Größe seiner Landwirtschaft eine mehr oder weniger große Anzahl von Säcken. In Rußhütten, die es hier und dort in waldreichen Gebieten gab, wurde durch Holzverkohlungen tiefschwarzer Kienruß gewonnen. Die Farbe diente dazu, mittels der vom Schmied gefertigten Metallschablonen die eigenen Kornsäcke zu nummerieren. Hohe Nummern, zahlenmäßig also viele Säcke, zeugten vom Reichtum des Bauern. Der Name des Bauern, der Wohnort, der Hausname und die Jahreszahl wurden häufig in kunstvoller Frakturschrift vom Sackmaler unauslöschlich aufgedruckt. Ein Spruch: Das Müllerleben hat Gott gegeben, doch das Mahlen bei Nacht, hat der Teufel erdacht.

Text und Foto: Peter Reisner

Lieber Leser, wenn Sie Näheres über das Leben auf einem Bauernhof vor etwa 200 Jahren sehen oder wissen wollen, dann besuchen Sie unser Rohrdorfer Bauernhausmuseum. Wir freuen uns über jeden Besucher.

#### Besuchszeiten:

Von 8. Mai bis Ende Oktober, jeden Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung mit Peter Reisner, Tel. 08032/5337, Falkensteinstr. 14, 83101 Rohrdorf.



Getreidesack aus dem Rohrdorfer Bauernhausmuseum.

## Die Allianz Vertretung in Ihrer Nähe.

### Peter Prankl

Allianz Hauptvertretung  
Achenweg 8, 83101 Achenmühle  
Tel.: 0 80 32.51 23  
Fax: 0 80 32.1463  
peter.prankl@allianz.de



**Allianz** 

## AKTUELLES VOM SAMERBERG



### Solidarität mit den Schwächsten VdK-Haussammlung „Helft Wunden heilen“ vom 25.10. bis 14.11.2010

Die Armut in Deutschland breitet sich immer weiter aus. Elf Millionen Menschen in Deutschland sind arm oder von Armut bedroht, sieben Millionen leben auf Sozialhilfe-Niveau, über vier Millionen haben keine Arbeit und drei Millionen Haushalte sind überschuldet.

Reformen wie Hartz IV sowie die letzten Gesundheits- und Rentenreformen führten bei vielen Menschen zu finanziellen Mehrbelastungen, die sie aus eigener Kraft nicht mehr schultern können. Für diejenigen Mitbürger, die durch das immer löchriger werdende soziale Netz fallen, bittet der Sozialverband VdK Bayern während seiner Sammlung „Helft Wunden heilen“ vom 25. Oktober - 14. November um Spenden.

Tausende von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern machten sich in diesem Zeitraum auf den Weg von Tür zu Tür, um Geld zu sammeln für Menschen, die durch Alter, Krankheit oder Behinderung in eine Notlage geraten sind, erklärte die Landesvorsitzende des VdK Bayern, Ulrike Mascher, in München. Unterstützt wird die jährliche Sammlung des Sozialverbands VdK wieder von Ministerpräsident Horst Seehofer.

#### VdK größte soziale Selbsthilfeorganisation

Als größte soziale Selbsthilfeorganisation betreut der VdK seit vielen Jahren Schwache und Bedürftige aller Altersgruppen und ergänzt damit die staatliche und private Daseinsvorsorge.

Auch in Rohrdorf und in der Gemeinde Samerberg werden Ehrenamtliche um Spenden bitten. 50 % dieses Geldes verbleiben in den Gemeinden bzw. bei den Ortsverbänden. Hiervon werden Bürgerinnen und Bürgern Hilfe in den verschiedensten Lebenslagen gewährt. Diese geht von der Anschaffung notwendiger Kleidung, Unterstützung bei Wohnungswechsel bis hin zu Therapiemaßnahmen und vielem mehr. Besuche und kleine Geschenke in Krankheitsfällen, zu Geburtstagen und an Weihnachten sind auch für viele Mitbürger eine wichtige Bereicherung ihres mühevollen Lebens geworden.

Mit den übrigen 50% werden vom Kreis- und Landesverband Fürsorgemaßnahmen, Altenerholungen, gemeinsame Ferienfreizeiten für behinderte und nicht behinderte Jugendliche und viele andere soziale Projekte finanziert.

In beiden Gemeinden – Rohrdorf und Samerberg – werden noch Sammlerinnen und Sammler gesucht. Wer hat Zeit und Lust, einige Stunden in seiner Straße oder Siedlung zu sammeln? Auskünfte telefonisch unter 08032-5343

Text: Marianne Keuschnig - Kreisvorsitzende

### 125 Jahre Imker- Obst- und Gartenbauverein Neubeuern

Als am 19. Juli 1885 der Schlossgutsverwalter Carl Ziegler mit 23 Mitgliedern den „Bienenzuchtweigverein“ Neubeuern gründete, wusste keiner in der Gemeinde über die Tragweite des Vereins bescheid. Besonders Max von Egloffstein bestimmte in seiner 44-jährigen Vorstandschaft (1896 – 1940) die Entstehung dieses Vereins. Zusammen mit seinem Kassier, Schreinermeister Peisl, Fachberater Westermeyer, Schlossgärtner Müller und Kunstgärtner Mumm wurde auch der Obstbau gefördert und durch Vorträge den Mitgliedern informativ verdeutlicht. Beide Vereine ergänzten sich hervorragend und so ist es nicht verwunderlich, dass Neubeuern noch riesige Obstgärten mit Streuobst in ihrer Gemeinde aufweisen kann.

Aus diesem Anlass möchten die Imker und der Obst- und Gartenbauverein am Samstag, den 25. und Sonntag den 26. September dieses einzigartige Jubiläum feiern. Die Bevölkerung ist dazu herzlichst eingeladen in der Beurer Halle die Ausstellungen („Präsentation der Imker“) große Obstausstellung und viele andere Höhepunkte zu besichtigen. Eine große Tombola an beiden Tagen darf natürlich nicht fehlen.

### „Samerberg-Woche“ auf der Landesgartenschau begeistert Besucher vom Regionalpavillon



Weberknechtmusi vor der Almhütten

Mit einer eindrucksvollen Gemeinschaftsleistung von Wirten, Vermietern, Bauern, Künstlern, Gewerbetreibenden, Vereinen, Musikanten, Sängern und Trachtlern sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern vom Tourismusverein gestaltete die Hochtalgemeinde Samerberg eine ganze „Samerberg-Woche“ beim Regionalpavillon auf der Landesgartenschau in Rosenheim. Bürgermeister Georg Huber und Tourismusvereinsvorsitzender Hans Auer konnten sich

AKTUELLES VOM SAMERBERG



Figuren des Samerberger Künstlerkreises

mehrfach ein Bild vom guten Zusammenhalt und schönem Erscheinungsbild des Samerbergs machen und sie dankten auch den Firmen FAHRTWIND und creativ media vom Samerberg für ihr mitmachendes Engagement. Andererseits waren die Rosenheimer sowie viele Gäste von außerhalb der Innstadt angetan von den vielfältigen Freizeit- und Einkahrmöglichkeiten auf dem Samerberg. Besonderes Interesse fanden auch die Hochries mit den Angeboten von Sessellift und Kabinenbahn, die neuen, auch jetzt noch in der Gästeinformation Samerberg (Mo.-Fr. von 9-12 Uhr, Tel. 08032-8606) erhältlichen Übersichtskarten zum Samerberg sowie eine von der Schreinerei Michael Sattlberger zur Verfügung gestellte Almhütte als optischer Blickfang. Während sich im Regionalpavillon viele Besucher näher zum Samerberg informieren ließen, konnten im Freien auf der kleinen Bühne junge und erwachsene Brauchtums- und Trachtengruppen mit ihren Auftritten erfreuen. Unsere Aufnahmen zeigen einige Eindrücke von der „Samerberg-Woche“ auf der Landesgartenschau in Rosenheim.

Fotos: Hötzelsperger



Wirt von „Jupp unner de Böcken“ für 15jährige Treue zum Samerberg geehrt

Toddy Geldmann, Wirt des Erlebnis-Biergartens „Jupp unner de Böcken“ im nordrhein-westfälischen Haltern am See, verbringt seit 15 Jahren seinen Urlaub mit seiner Familie auf dem Samerberg. Für diese Treue zum Samerberg und zum Quartier der Bauersfamilie von Konrad und Roswitha Estermann in Grainbach dankten die Gemeinde und die Gäste-Information Samerberg mit kleinen Präsenten und mit einer Samerberger Musik-CD. „Wäre schön, wenn die Samerberger Musikanten einmal bei uns im Biergarten spielen könnten“, so die spontane Reaktion des Wirtes, der sich mit seiner Ehefrau Gabriele und seinen drei Töchtern noch an einigen schönen Sommertagen auf dem Samerberg erfreuen will ehe es wieder im Gasthaus „Jupp unner de Böcken“ an die Arbeit geht.



Samerberger Informationsstand



Das Ehepaar Toddy und Gabriele Geldmann mit ihren drei Töchtern

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

lassen Sie sich verwöhnen ...

**Fußpflege**

Sandra Schwarzbach

Dorfstraße 27 • 83115 Neubeuern • Telefon \ Fax 08035 \ 2586

### Deutscher Gründerpreis: BORA im ZDF

Im Rahmen der ZDF-Sendung sind auch Raubling, Samerberg und Neubeuern vor Millionpublikum zu sehen. Der 14. September 2010 ist ein wichtiger Tag für die BORA Lüftungstechnik GmbH und ihren Gründer Willi Bruckbauer – und auch die Gemeinden Raubling, Samerberg, Neubeuern und Rohrdorf können sich diesen Termin rot im Kalender anstreichen. Dann werden sie nämlich im Rahmen der Verleihung des Deutschen Gründerpreises, die im ZDF ausgestrahlt wird, vor einem Millionenpublikum zu sehen sein. Die BORA Lüftungstechnik GmbH ist eine von drei nominierten Jungunternehmen für den Deutschen Gründerpreis in der Kategorie StartUp. Die Jury benannte BORA, weil der Firma mit dem Kochfeldabzug, der Küchengerüche und –fette direkt am Ort ihrer Entstehung absaugt, eine echte Innovation gelungen sei.

Ob er mit seinem innovativen Kochfeldabzug den begehrten Preis tatsächlich gewinnt, erfährt Firmengründer und Geschäftsführer Willi Bruckbauer bei der Preisverleihung im ZDF-Zollernhof in Berlin. Die Preisverleihung und ein Porträt über BORA werden am 14. September 2010 ab 23:45 Uhr im ZDF ausgestrahlt. Für dieses achtminütige Porträt drehte ein ZDF-Team fünf Tage lang bei BORA und filmte dabei nicht nur den BORA-Kochfeldabzug in Aktion, sondern auch viele Hintergründe über Firmengründer Willi Bruckbauer und die Region, in der er tätig ist.

### Dreharbeiten im Landkreis Rosenheim

Die Kameras liefen sowohl im Werkhaus in Raubling, aber auch am Samerberg wurde gedreht, wo der begeisterte Radsportler Bruckbauer mit einigen Freunden und Radprofis auf dem Rennrad inmitten der oberbayerischen Natur unterwegs war.



### Anna Stuffer und Hans Sagmeister in Kufstein

In der neuen „Galerie Mira“ (Untertitel: „Ort der Begegnung“; einzige Galerie Kufsteins) findet vom 12.09. bis 10.10.2010 eine **Gemäldeausstellung** von Anna Stuffer und Hans Sagmeister statt. Beide Künstler gehören dem Samerberger Künstlerkreis (SKK) an und zeigen unter den Titeln „So san's“ und „Schauen – Staunen“ ihre Öl- und Acrylbilder, die alle aus den letzten Jahren stammen. Während Stuffer in ihren Bildern fast kabarettistisch, jedoch mit hohem künstlerischen Anspruch, ziemlich ungeschminkt die kleinen und großen Fehler der Zeitgenossen in ihrer sehr menschlichen und einfühlsamen Art oft unter Verwendung von Wortspielen beschreibt, stellt Sagmeister Gedanken zu Themen aus Literatur und Musik, Zeitgeschehen und aktuellen Geschehnissen (oft mit symbolischen und surrealen Elementen, aber ebenfalls wie Anna Stuffer immer gegenständlich und anspruchsvoll) bildlich dar. Vernissage ist am Samstag, 11.09., 19.00 Uhr. Ansonsten gelten die

Öffnungszeiten: Mittwoch, 11.00 – 13.00 und  
15.00 – 18.00 Uhr,

Freitag, 11.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 11.00 – 15.00 Uhr

### Sonderfahrten zum Herbstfest Rosenheim vom 28.08.2010 bis 12.09.2010

**RVO-Linie 9493 Rossholzen-Törwang-Achenmühle-Höhenmoos-Lauterbach-Rosenheim**

#### Sonderfahrt – Hinfahrt: Montag – Samstag

17.45 Uhr Rossholzen  
17.46 Uhr Friesing  
17.47 Uhr EBbaum  
17.49 Uhr Törwang Kirche  
17.50 Uhr Samerstraße  
17.53 Uhr Grainbach  
17.54 Uhr Abzw. Grainb./Wiedh.  
17.55 Uhr Staben  
17.57 Uhr Speckbach  
18.00 Uhr Achenmühle Gasthaus  
18.02 Uhr Höhenmoos  
18.03 Uhr Schaurain  
18.05 Uhr Lauterbach  
18.08 Uhr Abzw. Immelberg  
18.09 Uhr Abzw. Holzen/Gögging  
18.11 Uhr Niedermoosen  
18.13 Uhr Mitterweg  
18.30 Uhr Rosenheim

#### Sonderfahrt – Rückfahrt: ab Heilig-Geist-Straße:

23.30 Uhr Montag – Samstag



AKTUELLES VOM SAMERBERG

Eindrucksvolles Almsingen auf dem Moserboden

Genau 31 Volksmusikgruppen und davon die meisten als Gesangsgruppen machten sich auf den Weg, um beim 10. Almsingen des Trachtenvereins Hochries-Samerberg und der Samer Sänger auf dem Moserboden mitzuwirken. Beste Rahmenbedingungen sorgten dafür, dass dieses Almsingen zu einem eindrucksvollen Erlebnis wurde.



Diakon Schmitzberger und Dekan Doll beim Gottesdienst

Französische Gäste auf dem Samerberg  
25 Jahre Partnerschaft mit der Gemeinde Feldkirchen-Westerham

Seit 25 Jahren hat die Gemeinde Feldkirchen-Westerham eine aktive Partnerschaft mit der Gemeinde Jallais in West-Frankreich. Im Vorjahr waren 80 Vertreter und Bürger Bayerns nach Frankreich gereist, um das Jubiläum gemeinsam zu feiern. Heuer sind über 50 Franzosen für eine Woche im Landkreis Rosenheim zu Gast. Drei Tage wurde als Quartier der Berggasthof Duftbrau auf dem Samerberg auserwählt, um Bergwanderungen zu unternehmen. Im Rahmen des Samerberg-Aufenthalts wurde auch eine Partie Bauerngolf

bei der Bauersfamilie Spock in Grainbach gespielt. Dabei konnte Toni Hötzelsperger von der Gäste-Information Samerberg an Bürgermeister Jean Robert Gachet zur Erinnerung an den Aufenthalt in der Hochtalgemeinde ein Samerberger Krugel überreichen. Foto: Hötzelsperger



NEUERÖFFNUNG BADWIRT ROSSHOLZEN

Die neuen Wirtsleute Josef Lagler und Leni Maurer freuen Sich auf Ihren Besuch!  
Tel: 08032 / 988 788 • Fax: 08032 / 988 656

Wir bauen schlüsselfertig  
Ihren Traum, ...Stein für Stein.



Friedrich Schauer GmbH,  
Tel.: 0 80 32 -18 96 90,  
info@schauerbau.de  
www.schauerbau.de

Wir suchen ständig neue Grundstücke!

Augenoptik

am Schloßberg

Geschäft:  
Salzburger Straße 19  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08031-12416

Privat:  
Hammererweg 61  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08036-306732

Ihre Augenoptiker aus Stephanskirchen,  
jederzeit für Sie erreichbar

Sie finden uns direkt am Schloßberg in Stephanskirchen, genau vor dem neuen Rathaus. Gerne akzeptieren wir auch Chiemgauer!



Armin Kieer  
staatl. gepr. Augenoptiker  
und Augenoptikermeister



Regina Kieer  
staatl. gepr. Augenoptikerin  
und Augenoptikermeisterin

Unser Angebot

für alle Leser der Rohrdorf-Samerberg Zeitung

10% Rabatt\*

bei Ihrem nächsten Einkauf bei uns (gegen Vorlage dieser Anzeige). Kostenlose Parkplätze direkt vor der Kirche oder beim Rathaus.

\* gilt nicht für bereits reduzierte Ware oder Komplettpreisangebote!

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Das große Los gezogen

Ein Cabrio und 500 Euro für Samerberger Gewinner

Bartholomäus Graf und Josef Irger haben allen Grund zur Freude, denn bei der letzten Verlosung des Gewinnsparvereins fielen 2 schöne Gewinne auf ihre Losnummern.

Bartholomäus Graf, 63-jähriger Landwirt aus Schilding am Samerberg hat bei der August-Sonderverlosung ein Mini Cooper Cabrio gewonnen. Herr Graf hat seit über 20 Jahren 3 Gewinnsparlose bei der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg eG. Er freut sich sehr auf die baldige Auto-Übergabe und darauf, in seinem nahenden Ruhestand das Cabriofahren richtig genießen zu können.

Herr Josef Irger, Samerberg hat bei der August-Ziehung 500 Euro gewonnen.

Mit ihrem Gewinnsparlos sparen Herr Graf und Herr Irger monatlich einen bestimmten Geldbetrag und unterstützen gleichzeitig soziale Projekte in unserer Region.

Herzlichen Glückwunsch den beiden Gewinnern!



v. li. Franz Huber GS Törwang/RB-Aschau-Samerberg, Barth. Graf, Josef Irger, Christian Trattner, Vorstand der RB-Aschau-Samerberg eG

### Geschätzte Persönlichkeit und Urgestein

Johann Stuffer zu Grabe getragen



Die Gemeinde Samerberg ist mit dem überraschenden Tod von Johann Stuffer, Lamprecht-Austragsbauer von Kohlgrub um eine geschätzte und verdienstvolle Persönlichkeit ärmer geworden. Davon zeugten beim Requiem in der voll besetzten Pfarrkirche „Maria Himmelfahrt“ in Törwang die Trauerpredigt von Geistlichen Rat Georg Gilgenrainer und die Nachrufe von Gemeinde und Vereinen auf dem Gottesacker. Georg Gilgenrainer, der den

Trauergottesdienst mit dem Kirchenchor gestaltete, erinnerte an den bäuerlichen Werdegang von Johann Stuffer sowie an die christlichen, heimatverbundenen und vorbildlichen Charaktereigenschaften des im Alter von 78 Jahren Verstorbenen. Zweiter Bürgermeister Wolfgang Maurer dankte Johann Stuffer für seine Tätigkeit als Gemeinderat von 1966 bis 1970 in der ehemaligen Gemeinde Törwang. In diese Zeit fielen weitreichende Entscheidungen wie die Planung der örtlichen Wasserversorgung, der Straßenbau und der 1970 erfolgte freiwillige Zusammenschluss von vier Gemeinden zur heutigen Gemeinde Samerberg. „Der Samerberg verliert mit Johann Stuffer ein Urgestein und einen aufrechten Verfechter der bayerischen Kultur und Tradition“, so Bürgermeister Maurer. Auch Erster Vorstand Fred Wiesholzer vom Trachtenverein Hochries-Samerberg sprach von einer Trachtler-Persönlichkeit, das von seinem Vereinseintritt im Jahr 1950 bis zuletzt bei allen Festlichkeiten und Arbeitsnotwendigkeiten in sauberer Tracht und verlässlich dabei war. Unvergessen bleibt das Mitwirken und die Mithilfe des Ehrenmitglieds vom Grainbacher Trachtenverein bei den Freilichtspielen in den Jahren 2000 und 2004. Für die Samerberger Gebirgsschützen, die den Verstorbenen mit einem Ehrensallut würdigten, erinnerte Hauptmann Ludwig Staber an ein Gründungs-Mitglied, das immer fleißig beim Ausrücken und Vereinsgeschehen mit dabei war.

### Ministrantenfreuden in Törwang

Der liturgische Dienst als Ministrantin oder Ministrant wird auf dem Samerberg besonders gerne ausgeübt. Allein in der Pfarrei „Maria Himmelfahrt“ sind derzeit über 20 Ministranten, die scherzhaft auch „Lausbuben Gottes“ genannt werden, mit diesem Dienst im kirchlichen Einsatz. Beim jüngsten Festgottesdienst stellten sich die neuen „Minis“ zu einem Bild mit Geistlichen Rat Georg Gilgenrainer (re.) und mit Diakon Günter Schmitzberger. Foto: Scholz



Die neuen Ministranten (v.li.) Ramona Daxlberger, Manuel Vikoler, Johannes Kagleder und Andreas Frey.

Vereinen auf dem Gottesacker. Georg Gilgenrainer, der den

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

Verabschiedung der Vorschulkinder  
im Kindergarten Samerberg

Zum Ende des Kindergartenjahres verabschieden wir unsere „Schlaun Fühse“ immer mit einem weinenden und lachenden Auge. Diesmal hatten die Eltern der Vorschulkinder eine schöne Überraschung für uns vorbereitet:

Wir wurden in den Turnraum eingeladen und die Kinder spielten mit uns „Dingsda“, d.h.: wir mussten Begriffe aus dem Kindergartenbereich erraten, die uns die Kinder sehr gut umschrieben, z.B.: Bauecke, Trau-dich-Kurs, Theaterzimmer...

Es gab auch tolle Preise zu gewinnen: Ein Dinner für zwei (Dose Ravioli), eine Entspannungskur (Melisengeist), einen BMW (Brot mit Wurst). Im Anschluss trugen uns die Kinder ein sehr berührendes Gedicht vor und schenkten uns eine große Sanduhr. "Und wenn ihr Zeit habt einen Augenblick, dann dreht die Sanduhr und denkt an uns zurück..."

Christl Wullinger (Vorschule Schlaue Fühse) bekam einen Sommerblumenstrauß überreicht und die Kinder hatten noch ein Geschenk für uns. Zwei schön geschmückte Laufäder, ein blaues und ein rosarotes, wurden in den Turnraum gefahren und die Freude bei allen war groß. Zum Abschluss gab es einen alkoholfreien Fruchtcocktail und Knabbereien.

Wir bedanken uns bei allen Vorschuleltern, besonders beim Festkomitee, für die Vorbereitung und das Einüben der Texte mit den Kindern. Und ein ganz großes Dankeschön an unsere Vorschulkinder, das habt ihr super gemacht! Und viel Spaß in der Schule!

Für das Team: Gaby Auberger



## Bewegung hält ihn fit

## 80. Geburtstag von Alois Sewald am Samerberg



.Samerbergs Bürgermeister Georg Huber (links) und Diakon Günter Schmitzberger (rechts) gratulierten Alois Sewald (Mitte) zum 80. Geburtstag und überreichten einen Bildband über das „Rosenheimer Land“.

In Fading am Samerberg feierte Alois Sewald seinen 80. Geburtstag im Kreise seiner Familie und lieben Freunde. Auch Samerbergs Bürgermeister Georg Huber und Diakon Günter Schmitzberger gratulierten persönlich und übergaben einen schönen Bildband vom Rosenheimer Land.

Alois Sewald, als fünftes von neun Kindern des Klosterschmids in Beyharting geboren, hat seine Ausbildung als Schmid und Schlosser im väterlichen Betrieb absolviert und dort noch bis 1970 gearbeitet.

Mit seiner Familie zog er dann nach Bad Aibling und war bis zum Ruhestand bei der Firma Lang in Willing beschäftigt.

Fußball ist seine große Leidenschaft. Bis heute bleibt er dem TSV Hohenthann treu. Als Schiedsrichter war er viele Jahre im Einsatz und noch bis zum 76. Lebensjahr bei den Altherren-Spielen gefragt.

Seit 2006 lebt er nun mit seiner Frau Erna bei der Tochter auf dem Samerberg und hat sich sehr gut eingelebt in der herrlichen Umgebung. Tägliche Spaziergänge, Schwimmen und Gartenarbeit halten ihn fit.

**Saubere Energie  
für Rohrdorf und Samerberg**

**Inngas**  
GmbH

[www.inngas.de](http://www.inngas.de)

Bayerstr. 5, 83022 Rosenheim, Telefon (08031) 36 26 26

## AKTUELLES VOM SAMERBERG



## Große Ferien Viel Programm



Im Ferienprogramm gibt es dank dem Jugendtreff-Team immer mehr Aktionen, die für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren geeignet sind:

In Salzburg wurden wir durch den Flughafen geführt. Jeder Teilnehmer weiß jetzt über die Abläufe im und um den Flughafen Bescheid. Zusammen mit Kids aus Brannenburg und Raubling fuhren wir – insgesamt 50 Jugendliche – in den Skyline Park. In diesem Freizeit- und Achterbahnenpark verbrachten wir einen ganzen Tag. Ein sehr schöner Ausflug ging auch in den Tierpark Salzburg. Bei herrlichem Sonnenschein zeigten sich Tiger, Nashorn, Löwe und viele mehr. Beim Beauty-Tag im JuRa waren nur Mädchen erlaubt. Es wurde zusammen gekocht, gegessen und dann verschiedene Gesichtsmasken aufgetragen und Maniküre gemacht. Beim Kickerturnier und im Kletterwald Prien war Geschicklichkeit gefragt. Da das Wetter nicht mitspielte musste das Open-Air-Kino im Jugendtreff stattfinden und nicht unter freiem Himmel. Das tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch. Bei der Rosenheim Rally ging es darum möglichst viele Informationen über unsere nächste Stadt zu sammeln. So konnten die Kids viel entdecken und lernen.

Wir wünschen euch allen noch schöne Ferien und sommerliches Wetter. Wir sehen uns am Aktionstag „Unternehmen erleben mit Firmen und Vereinen“ in Rohrdorf, wo der Jugendtreff Samerberg die Besucher mit alkoholfreien Cocktails an der SansiBar verwöhnt.

## Naturbad und Filzenkonzept Zuschussantrag fast fertig

Der Zuschussantrag zum Projekt „Naturbad – Samerberger Filze“ ist fast fertig. In einem gemeinsamen Gespräch im Törwanger Rathaus erläuterten Leader-Managerin Dr. Ursula Diepolder, Landschaftsplaner Robert Haidacher, Samerbergs Bürgermeister Georg Huber und die Vertreterin der Zuschussbehörde, Frau Vaas, die noch notwendigen Änderungen und Ergänzungen. Mitte September wird die sich die LAG-Vollversammlung mit dem Projekt beschäftigen, dann wird der Antrag von den zuständigen Stellen geprüft. „Eine endgültige Zusage scheint zwar nur mehr Formsache, aber die Behörden brauchen halt diese ausführlichen Vorarbeiten“, schildert Bürgermeister Huber den Zeitplan. Demnach kann mit dem Zuschussbescheid (150 000 Euro EU-Mittel) nicht vor November gerechnet werden. Die Ausschreibung für die verschiedenen Maßnahmen wie Naturbad, Wegeertüchtigung, Barfußpfad, Sanierung der Wassertretanlage usw. soll dann im Winter erfolgen, so dass mit dem Bau im Frühjahr 2011 begonnen werden kann. Auch die beteiligten Fachstellen, wie Landratsamt und Wasserwirtschaftsamt haben den Plänen bereits zugestimmt und auch sehr positiv bewertet.



Bei der Besichtigung des Samerberger Schwimmbades machte sich die Zuschuss-Behörde ein Bild von der Situation. Die Beteiligten sind sich einig: diese einmalige Lage verdient ein schöneres Bad. Von Links: Leader-Managerin Ursula Diepolder, Bürgermeister Georg Huber und Angela Vaas, vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Töging.



## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Kanalbauarbeiten sind nun vergeben Zuschlag erhält Firma Pfaffinger aus Passau

Mit einer umfangreichen Tagesordnung hat sich der Samerberger Gemeinderat in seiner Sitzung vor der Sommerpause beschäftigt.

Gemeinderat Georg Strein, Vorsitzender des örtlichen Rechnungsprüfungsausschusses, erläuterte das Ergebnis der Rechnungsprüfung für 2008 und schlug dem Gremium die Entlastung vor, nachdem sich keinerlei Beanstandungen gefunden hatten. Dies erfolgte einstimmig.

Ebenso einstimmig wurden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben für 2008 genehmigt, Gemeindegamster Werner Fuchs hatte die Daten ausführlich kommentiert, eine Deckung für die unvorhergesehenen Ausgaben war durch höhere Gewerbesteuereinnahmen möglich.

### Kanalbauarbeiten nun vergeben

Schwierig gestaltete sich die Vergabe der Kanalbauarbeiten für den ersten Bauabschnitt.

Nachdem die günstigste Firma Pfaffinger aus Passau vermeintlich nicht nachvollziehbare Angebotspreise lieferte, musste ein Nachprüfungsverfahren durch die Vergabestelle bei der Regierung von Oberbayern erfolgen. Die Prüfung ergab mittlerweile, dass das Passauer Angebot korrekt ist und auch gewertet werden muss. Der Baubeginn für den ersten Bauabschnitt soll nun im Herbst erfolgen.

Beschlossen wurde auch, dass der Ortsteil Moosen an den Kanal angeschlossen wird. Eine entsprechende Wirtschaftlichkeitsberechnung hatten die Planer vorgelegt. Auch das Wasserwirtschaftsamt stimmte einer Förderung für den Ortsteil zu.

### Firma Gsinn erhielt Auftrag für Bauhof-Erweiterung

Baubeginn für die Erweiterung des Gemeindebauhofs in der Kyanisierung ist ebenso im September. Der Gemeinderat erteilte der Firma Gsinn den Zuschlag für die Baumeisterarbeiten, außerdem wurde beschlossen, eine Unterflurgrube mit Rollrost zu errichten. Noch weitere Prüfungen verlangte der Gemeinderat in Bezug auf die Heizungsart beim Bauhof, hier ist eine endgültige Entscheidung noch nicht gefallen.

Zu den bisherigen Alternativen Gasheizung und Luft-Wasser-Wärme-Pumpe soll auch eine Pelletsheizung in die Überlegung mit einbezogen werden.

### Kindergarten: Ermäßigung für Geschwisterkinder höher

Beschlossen hat der Gemeinderat, die Gebühren-Satzung des Kindergartens dahingehend zu ändern, dass künftig alle Geschwisterkinder Ermäßigungen erhalten und dass die bisherige Ermäßigung von 20 auf 30 Prozent erhöht wird.

Keine Mehrheit bekam der Antrag des Alpenvereins - Sektion Oberland- zum Anschluss der Riesenhütte an die gemeindliche Wasserversorgung. Die Gemeinde Samerberg

sah dies als nicht wirtschaftlich an und verfügt derzeit auch nicht über die ausreichenden Wasservorräte.

### Öko-Konto: Auftrag vergeben

Einverstanden war der Gemeinderat auch mit dem Vorschlag von Bürgermeister Georg Huber, ein versiertes Planungsbüro für die Erstellung eines Öko-Kontos zu beauftragen.

Dies wurde vom Landratsamt empfohlen, um für künftige Forderungen von Ausgleichsflächen gerüstet zu sein. Den Auftrag erhielt das Planungsbüro Steinert aus Übersee.

### ÖPNV-Zuschüsse für Parkplatzbau in Grainbach

Bekanntgegeben wurde vom Bürgermeister auch, dass die Regierung von Oberbayern Fördermittel in Höhe von bis zu 77 000 Euro für die Errichtung von ÖPNV-Parkplätzen in Grainbach in Aussicht stellt.

### Der GTV „Hochries-Samerberg“ Grainbach informiert:

Ab Montag, 20.09.2010 findet  
wöchentlich von 17.00 – 17.45 Uhr  
eine Singstunde für Kinder des Trachtenvereins statt.

Treffpunkt: Gasthof Maurer, Grainbach  
Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.  
Musikalische Leitung übernimmt Traudi Vordermaier.

Gesungen wird überwiegend alpenländisches Liedgut. Dabei soll auch die Bewegung zu bestimmten Liedern anhand eines einfachen Volkstanzes nicht zu kurz kommen. Auf musikalische Grundsätze beim Gesang, wie Haltung, Atem- und Sprechübungen sowie Stimm- und Gehörbildung, werden immer berücksichtigt ohne dass die Freude und der Spaß am Ganzen verloren geht.

Zu den wöchentlichen Singstunden ist es Traudi Vordermaiers Anliegen, heuer das Klöpfeln am Samerberg auszuweiten, sowie mit den Chorkindern aus Höhenmoos ein gemeinsames Singwochenende zu verbringen. Das Wochenende wird u. a. dazu genutzt werden eine musikalische Kindermesse zu gestalten.

### Anmeldung bitte bei:

Traudi Vordermaier  
Tel.: 08032/5575 (notfalls auf AB sprechen) oder  
Mail: info@stoabergmusi.de oder Persönlich !  
(bitte Vor- und Familiennamen sowie Alter des Kindes und Telefonnummer angeben).

Über eine zahlreiche Kinderschar freuen sich:  
Fredy Wiesholzer, Vroni Daxlberger-Ascher vom Trachtenverein Grainbach sowie Traudi Vordermaier, staatl. anerk. Musiklehrerin

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Ferienbaustelle in Törwang Energetische Sanierung des Samerberger Kindergartens hat begonnen

Die Baumaßnahmen zur energetischen Sanierung des Samerberger Kindergartens in Törwang haben mittlerweile begonnen. Möglich wurde diese Maßnahme durch hohe Zuschüsse aus dem Konjunkturförderprogramm des Bundes und Freistaates. „Rund 90 % der Kosten werden dadurch abgedeckt“, freut sich Bürgermeister Georg Huber. Die komplette Außenfassade wird gedämmt und erhält dann einen neuen Farbanstrich, außerdem werden noch etliche Fenster ausgetauscht, eine neue Heizungsanlage installiert und der Dachstuhl erneuert und gedämmt. Die Gesamtkosten werden auf rund 150 000 Euro geschätzt. „Wir hoffen, dass wir die komplette Bauphase in den Ferien unterbekommen, damit keine große Beeinträchtigung des Betriebes stattfindet“, so Bürgermeister Huber und Planer Claus Lerche weiter.



### Spende an Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Rossholzen/Steinkirchen bedankt sich bei der Raiffeisenbank Törwang für eine Spende von 250 Euro. Die Spende fließt in den Spendentopf für die Ausstattung des neuen Feuerwehrfahrzeuges ein.



v.li. Christoph Heibler 1.Vorstand Steinkirchen, Wolfgang Schrödl 2.Vorstand Rossholzen, Anton Schober 1.Vorstand Rossholzen, Kommandant und KBM Hans Huber und Franz Huber von der Raiffeisenbank.

### Guter Start der heimischen Bergbahnen Gipfel-Ticket mit Auerbräu-Freimaß



Ferdinand Steinacher mit Braumeister Dipl.-Ing. Thomas Frank (li.) und mit Festwirt Andreas Schmidt sowie mit den stets gut aufgelegten Verkäuferinnen Elisabeth Almesberger (2. v. li.) und Isabella Meyer.

Einen guten Start hatten die vier Rosenheimer Bergbahnen auf Kampenwand, Hochries, Hocheck und Wendelstein mit ihrem Spar-Ticket „Gipfel hoch vier plus“, das es heuer in Kombination mit vergünstigtem Eintritt in die Chiemgau Thermen in Bad Endorf sowie mit einer Gratis-Maß Auerbräu-Herbstfestbier in der Inntalhalle am dortigen Info-Häuschen gibt. „Die Leute sparen am Ticket, freuen sich schon auf wanderbare und erholsame Tage und genießen noch die frische Wiesn-Maß als kostenlose Dreingabe“ – so Auerbräu-Direktor Ferdinand Steinacher (2. v. re.) als Förderer des heimischen Tourismus. Foto: Hötzelberger



**1 Jahr Gaststätte Kräuterhexe  
Hochriesbahn-Mittelstation**  
Dank der sehr guten Zusammenarbeit mit der Hochriesbahn, der benachbarten Gaststätten und Almen, macht es Spaß auf der Mittelstation zu sein.  
Danke an meine treuen Gäste!  
*Euro Kräuterhexe*  
Tel. 08032-987980

### Kinder und Jugendliche zahlen nichts In den Ferien kostenlos auf Hochries



Ein besonderes Feriensmankerl bietet die Hochriesbahn für Familien mit Kindern an. Während der diesjährigen Sommerferien dürfen Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre in Begleitung zahlender Erwachsener die Bergbahn

kostenlos benutzen.

Der Rosenheimer Hausberg bietet für Jung und Alt leichte und auch schwierigere Wandermöglichkeiten, aber auch mit dem Sessellift und der Kabinenbahn lohnt sich der Ausflug auf den 1569 Meter hohen Gipfel mit der Einkehr

AKTUELLES VOM SAMERBERG

in die Alpenvereins Hochrieshütte. Der Rund-um-Blick vom Gipfel aus über die Zentralalpen und das Rosenheimer Land gilt unter Bergfreunden als einmaliges Panorama-Erlebnis.

In den Sommermonaten präsentiert sich dort auch ein bunter Blument Teppich mit rotem Almrausch, funkelndem Knabenkraut und geschütztem Türkenbund.

Wer auf dem Weg nach oben bereits Appetit verspürt, ist bei der Käser-Alm nahe der Mittelstation oder bei der „Kräuter-Hexe“ an der Mittelstation genau richtig, gerade Familien mit kleineren Kindern fühlen sich hier besonders wohl.

Die Fahrzeiten der Hochriesbahn sind täglich von 9 bis 17 Uhr.

Weitere Infos: [www.hochriesbahn.de](http://www.hochriesbahn.de) oder Telefon: 08032 / 97 55 0.



Einen schönen Ausflug hatten die Mitglieder des Obst- und Gartenbauverein. Im vollbesetzten Bus ging es nach Illertissen, wo wir die Großgärtnerei Gaißmayer besuchten. Hier sind Blumen und Stauden zu bekommen die sonst sehr rar und selten sind. Die Samerberger kauften kräftig ein und so war der Kofferraum des Buses ziemlich voll. Nach dem Mittagessen besuchten wir das Vöhlinschloß mitten in Illertissen. Im dort untergebrachten Bienenmuseum führte uns der dortige Kulturreferent anschaulich durch die Räume. Unsere Samerberger Imker stellten ihm viele Fragen. Weiter gings nach Roggenburg wo das dortige Kloster schon von weitem zu sehen war. Eine sehr interessante Kirchenführung rundete den schönen Tag noch ab. Der gemütliche Abschluss war ein gutes Abendessen in Bad Feilnbach.



Gruppenfoto mit den Türmen vom Kloster Roggenburg

Feierliches Patrozinium in Törwang mit Kräuterweihe, Standkonzert und Mariensingen



die Musikkapelle Samerberg

Ein hoher Festtag für die Pfarrgemeinde „Maria Himmelfahrt“ und für den Samerberg ist alle Jahre Mitte August das Kirchenpatrozinium. Heuer feierten Geistlicher Rat Georg Gilgenrainer und Diakon Günter Schmitzberger zusammen mit dem instrumental verstärkten Kirchenchor und mit dem großen liturgischen Dienst den Festtag mit der traditionellen Kräuterweihe. Anschließend fanden sich bei angenehmer Witterung die Festbesucher zu einem Standkonzert auf dem Dorfplatz mit der Musikkapelle Samerberg ein. Hierzu sorgten die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Katholischen Frauengemeinschaft für gute Bewirtung. Am Abend füllte sich dann die Kirche „Maria Himmelfahrt“ in Törwang ein zweites Mal als die Samer Sänger, die Bauer Dirndl, der Kirchenchor, die Jungen Samerberger Bläser, eine Klarinettenmusi sowie Gabi Reiserer und Hans Wiesholzer ein Mariensingen gestalteten. Die verbindenden Texte sprach Diakon Günter Schmitzberger.

Bericht: Hötzelsperger/Foto: Scholz

**Ihr Radsport Fachgeschäft am Samerberg**

Rad-Bekleidung - 50%

**Samer-sport**

Zubehör  
Helme  
Schuhe  
reduziert

**Radsport - Langlauf - Rodel**

**Saison- Räumungsverkauf bis -70% reduziert**

z. B. Salomon Quest Trekkingschuh statt 179.- nur 126.-  
Nordic Walkingstöcke ab 10.-  
Pulsuhren reduziert

**Fahrradreparaturen alle Marken und Modelle**

Öffnungszeiten: Di-Fr: 10.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr  
Samstag 10.00-14.00 Uhr  
Montag geschlossen

Hochriesstr.69, 83122 Samerberg  
Tel. 08032/ 8942 [www.samersport.de](http://www.samersport.de)  
Direkt am Hochriesbahnparkplatz

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

Grainbacher Trachtler gestalten  
Almkirta auf der Doaglalm

Gutes Wetter und schöne Brauchtumsauftritte sorgten auch heuer dafür, dass der traditionelle Almkirta auf der Dogal-Alm am Samerberg zu einem besucherstarken Erfolg wurde. Das Programm unter freiem Himmel gestalteten die Musikkapelle „D'Ausrangierten“ sowie die Trachtengruppen und Goaßlschnalzer des Trachtenvereins Hochries-Samerberg aus Grainbach. Besonders begeistert waren die Gäste, unter ihnen Marisa Steegmüller und Andreas Phyr von der Flötzingerbrauerei in Rosenheim, von der kleinen Stefanie, die zuerst mit Begleitung ihres Vaters Hansi Sattlberger und dann selbstbewusst und alleine mit Gitarrenbegleitung sang. Das vorgesehene Landen von Drachenfliegern konnte nicht bewundert werden, da die Hochries auf dem Gipfel stets einen Hut auf hatte. Für die almgerichte Bewirtung sorgte Doaglalm-Wirt Sepp Sattlberger mit seiner Mannschaft.

Bericht: Hötzelberger/Fotos: Scholz



Auftanz der Trachtenjugend

Rosenheimer Regionalvermarktung auf  
Spreewälder Gurkenfest

Erstmals waren Wolfgang und Inge Cerweny von der Regionalvermarktung Rosenheim (RegRo) bei einem touristischen Einsatz außerhalb des Landkreises Rosenheim dabei. Eine gute Gelegenheit bot das 12. Spreewälder Gurkenfest in Golßen, das an zwei Tagen rund 20.000 Besucher verzeichnen konnte. „In erster Linie wollten wir mit unseren verschiedenen bäuerlichen Produkten auf die Region und unsere Organisation aufmerksam machen, und das ist uns voll gelungen“, so Wolfgang Cerweny, der an den beiden Tagen viele Kontaktgespräche, unter anderem mit Brandenburgs Landwirtschaftsminister Jörg Vogelsänger und mit den Verantwortlichen des Spreewaldvereins führen konnte. Zugleich konnte in Kooperation mit der Gäste-Information Samerberg auf die Ferienregionen Chiemsee-

Alpenland, auf Urlaub auf dem Bauernhof, auf die Landesgarten- und Gewürz-Schauen in Rosenheim sowie auf die nächstjährige Landesausstellung „Ludwig II.“ auf Herrenchiemsee hingewiesen werden.

Foto: Hötzelberger



Inge und Wolfgang Cerweny am Stand mit ihren Produkten sowie mit Informationsmaterial zur Region Chiemsee-Alpenland

13. Ententreffen beim Entenwirt  
Stelldichein von Entenfahrern und Entenliebhabern

Rund 70 fahrbare und farbige Auto-Enten der Marke 2CV kamen zum 13. Ententreffen bei Entenwirt Peter Schrödl auf dem Samerberg zu einem Stelldichein zusammen. Die „Entenwiese“ war den ganzen Tag über voll belegt von stolzen Auto-Besitzern und vielen betrachtenden Liebhabern. Der Ort Törwang wurde für einen Tag in Entenhausen umbenannt, die Straße vor dem Entenwirt wurde für den Verzehr von geflügelten Enten freigegeben und nach einer traditionellen Ausfahrt ins Priental und ins Tiroler Land trafen sich Gastgeber, Teilnehmer und Gäste zu einem gemütlichen Beisammensein mit Musik. „Das Schöne an unserem Treffen ist, dass wir inzwischen viele Stammgäste als Freunde gewonnen haben und dass sich innerhalb der großen Besucherschar immer eine starke Gemütlichkeit verbreitet, so dass das Kennenlernen und Wiedersehen recht viel Freude machen“, so die viel beschäftigte Entenwirtin Kathi Schrödl beim Ententreffen.



Fotos: Hötzelberger



## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Lehrreiche und spannende Unternehmungen die „Schlaue Fuchse“ aus dem Kindergarten

#### Lehrbienenstand

Die Vorschulkinder des Samerberger Kindergartens dürfen ein spezielles Programm mitmachen, zu dem viele Aktionen gehören. Von einigen möchte ich in diesem Artikel berichten. Immer wieder finden sich dazu Menschen, die gerne ihr spezielles Fachwissen den Kindern vermitteln und uns damit in der wichtigen Aufgabe, den Kindern die Welt zu erschließen, helfen. Ihnen ein herzliches „Vergelt's Gott“ dafür! Im Juni wanderten wir zum Lehrbienenstand und wurden dort von Dr. Georg Stuffer empfangen. Nach einer Stärkung mit Honigbrotchen bekamen wir viele lehrreiche Informationen über das Bienenleben.

Jedes Volk hat eine Königin, es gibt Männer (Drohnen) und Frauen (Arbeiterinnen). Jeder hat eine andere Aufgabe. Die Bienenprache ist ein Tanz, bei dem sich die Bienen mitteilen, wo es gute Nahrung für sie gibt.

Dann wurde eine Wabe aus dem Kasten geholt und die Kinder staunten über die vielen fleißigen Bienen. Zum Abschluss durften wir noch leckeren Wald- und Blütenhonig mit in den Kindergarten nehmen.

#### Dorfbäcker

Der Besuch beim Dorfbäcker Wolfgang Sattelberger in Rohrdorf war für die Kinder ebenfalls ein Erlebnis.

Zu Beginn hörten sie einiges über die Zutaten fürs Brot Backen sowie über den Berufsstand und die ungewöhnlichen Arbeitszeiten eines Bäckers, doch dann durften sie selbst tätig werden. Aus einigen Kilo Mehl und den nötigen Zutaten wurde mit einer beeindruckend großen Knetmaschine ein Teig hergestellt.

Jedes Kind erhielt eine Portion davon und durfte selbst zwei kleine Brote formen. Nachdem sie einige Zeit im vollautomatischen Backofen gegangen waren, wurden sie richtig gebacken. In der Zwischenzeit gab es von den Mitarbeitern der Dorfbäckerei Unterricht im Brezendrehen.

Sonst gab es noch vieles anzuschauen: Ein riesiger Kühlschrank, das Tauchbad, bzw. die Berieselungsanlage für das Laugengebäck, der warme Gärschrank.

In der Dorfbäckerei haben unsere Vorschulkinder viel gelernt und durfte ihre selbst gebackenen Erzeugnisse mit in den Kindergarten nehmen.

#### Ausflug nach Nymphenburg

Wie auch im letzten Jahr unternahmen die Schlaue Fuchse mit je einer Begleitperson eine Busfahrt nach München ins Museum „Mensch und Natur“.

Bei diesem Ausflug hatten die Kinder die Möglichkeit, sich mit einzelnen Fachgebieten auseinanderzusetzen, die dort in unterschiedlichster Weise präsentiert werden, z.B.: Bruno der Bär, die Nahrungskette, die Welt der Steine, der gläserne Mensch u.s.w.

Auch hier konnten wir feststellen, dass Kinder in diesem Alter sehr wissbegierig sind und Neuem gegenüber aufgeschlossen.

#### Schnuppertag in der Grundschule

Um die Kinder auf den zukünftigen Schuleintritt vorzubereiten, dürfen die Schlaue Fuchse einen Vormittag in der Schule verbringen.

Mit den Kindern wanderten wir zur Grundschule. Dort warteten schon die Schulpaten mit ihrer Lehrerin Frau Brühl. Jeder Pate brachte sein zukünftiges Schulkind in das Klassenzimmer zu seinem Platz und durfte dann mit den Erzieherinnen zum Kindergarten wandern.

Unsere Vorschulkinder genossen zwei spannende Schulstunden und durften mit der Lehrerin im Schulbus wieder zurück in den Kindergarten fahren.

#### Polizeibesuch aus Brannenburg und Schulbusfahrt

Um das richtige, Gefahren freie Verhalten beim Schulbusfahren zu lernen, kam Herr Nowak von der Polizeidienststelle Brannenburg zu uns in den Kindergarten.

Das richtige Überqueren der Straße wurde geübt, die Aufgaben der Polizei erklärt und das Einsatzfahrzeug angeschaut.

Anschließend fuhren die Kinder in Begleitung von Herrn Nowak und Frau Wullinger (Kindergartenleitung) mit dem Schulbus über den Samerberg. Im Bus wies der Fahrer Bernd Rieder die Kinder auf die Regeln im Schulbus hin, dann durfte jedes Kind an seiner Haltestelle aus- und wieder einsteigen und Herr Nowak erklärte, was sie dabei beachten müssen.

#### Übernachtung der Vorschulkinder im Kindergarten

Ein aufregendes und sehr spannendes, aber auch ein schönes Erlebnis für alle ist die Übernachtung im Kindergarten.

Die Kinder kamen am 9. Juli um 17.00 Uhr in den Kindergarten und suchten sich im jeweiligen Gruppenzimmer einen Schlafplatz an dem sie sich wohl fühlten und richteten sich dort gemütlich ein.

Die Eltern wurden verabschiedet und mancher ging mit der Frage nach Hause: „Schafft mein Kind diese Reifeprüfung?“ Das Wetter war wunderschön und so konnten die Kinder bis zum Abendessen im Garten toben.

Gut versorgt mit Tomatennudeln (Gasthof zur Post, Törwang) und Rohkost waren alle für eine Nachtwanderung gestärkt.

Wir gingen Richtung Aussichtskapelle, besuchten Lisi und Josef Huber in ihrem schönen Garten und bekamen jeder ein Eis spendiert.

An der Aussichtskapelle bestaunten wir den Sonnenuntergang und die mitgebrachten Taschenlampen kamen auf dem Rückweg zum Einsatz.

Nach dem Zähne putzen und einer lustigen Gute Nacht Geschichte endete der Abend problemlos und um 23.45 Uhr kehrte Ruhe ein.

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

Die Nacht war kurz, die ersten Kinder waren schon um 6.00 Uhr wach, unterhielten sich aber leise.

Nach einem schönen Frühstück im Garten wurden die Kinder um kurz nach 9.00 Uhr abgeholt und alle waren stolz, aber auch sehr müde.

### Rettunghundestaffel BRK Rosenheim

Um den Kindern den richtigen Umgang mit Hunden zu lernen, luden wir die Hundestaffel des BRK Rosenheim zu uns in den Kindergarten ein. Am Vortag durften die Vorschulkinder im Gemeindefest eine DVD anschauen, in der kindgerecht gezeigt wurde, wie man mit Hunden umgeht und was man lieber bleiben lässt.

Am Freitag kamen dann Andrea, Susanne und Sylvia vom BRK Rosenheim mit den Hunden Ronja und Korbinian (Kurbli) zu uns in den Turnraum. Die Hunde durften gestreichelt werden, durften mit den Kindern Ball spielen und lernten, bei welchen Einsätzen diese Hunde gebraucht werden (Trümmerhund, Suche nach Vermissten, Lawinen...).

Dann wurde es spannend: Im Garten durften sich einzelne Kinder verstecken, die Hunde bekamen ihre Arbeitskleidung (Brustgeschirr mit Reflektoren und einer Schelle) und dann kam das Kommando: „Such!“ Es war sehr aufregend und einige Kinder konnten bestimmt Ängste abbauen.

Als Nacharbeit gestalteten die Kinder eine schöne Collage mit Fotos und kleine gemalten Bildkarten. Solche Aktionen stärken bei den Kindern das Gemeinschaftsgefühl und durch die vielfältigen Projekte können sie sich viel Sachwissen aneignen. Der Spaß kommt dabei auch nicht zu kurz, und so werden sie in eine positive Welt hineingeführt.

Für das Team: Kathy Steingeweg

### 30 Jahre dem Samerberg treu Ehrung auf dem Oberwagnerhof



v.li. Margarete Schoppe, Jubilarin Klarine Schoppe, Hermine Freese und Gastgeberin Katja Auer

Seit 30 Jahren verbringt Klarine Schoppe aus dem ostfriesischen Ort Freepsum ihre Ferien auf dem Samerberg. Dieses Jubiläum feierte sie mit ihren Töchtern bei ihrem jüngsten Aufenthalt auf dem Oberwagnerhof der Familie Auer in Grainbach. Dabei gab es für die treuen Gäste eine Urkunde und ein Samerberg-Wappen von der Gemeinde sowie einen Einkehr-Gutschein für die Käseralm von der Bauersfamilie Auer.

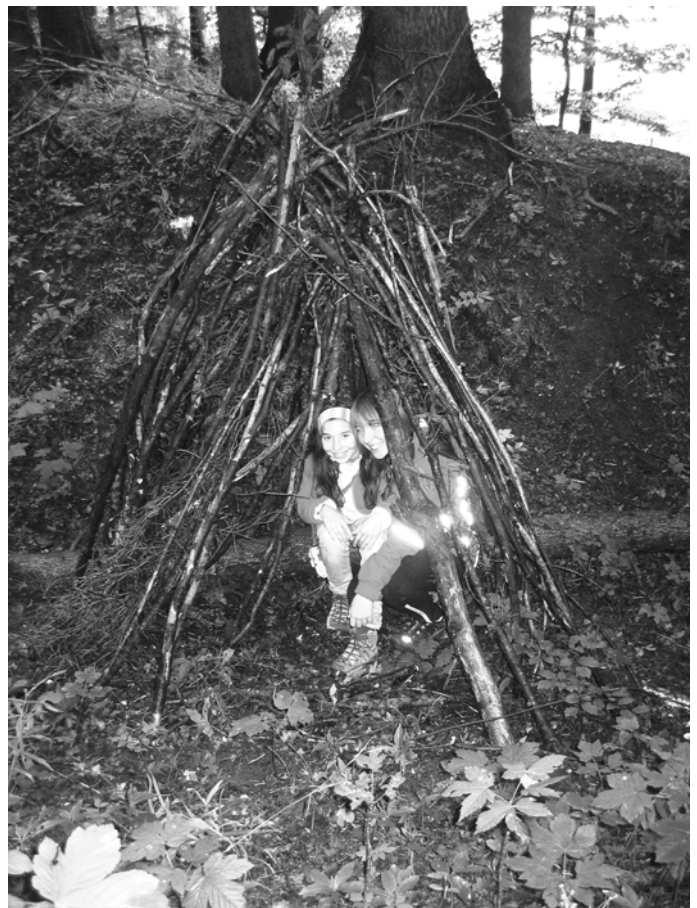
### Samerberger Künstlerkreis: Ferienprogramm 2010 der besonderen Art

Gut besucht war heuer das Angebot des Samerberger Künstlerkreises im Rahmen des Samerberger Ferienprogramms.

Dieses Jahr konnten wieder unterschiedliche Kurse angeboten werden. In zwei Altersgruppen (6-8 Jahre und 9-12 Jahre) beschäftigten sich die Hobbykünstler mit Naturfarben aus Paprika, Kurkuma, Malve, Brennessel usw. und deren Veränderungen im Zusammenspiel mit Natron, Salz und Essig und fertigten Aquarelle und Gewürzcollagen.

Die Landart-Gruppe wanderte in die Filzn, wo sich die Schüler als lebende Kameras betätigten um dann die geschossenen Bildeindrücke mit gefundenen Naturmaterialien umzusetzen. Bei dieser Kunstform werden alle Sinne angesprochen, die Wahrnehmung und die Liebe zur Natur gefördert.

In einem größeren Projekt wurde ein Biotop für Fantasiewesen, ein Fantatop erstellt. Die Künstler fotografierten eifrig ihre Werke um sie zu dokumentieren, denn alle Landart zerfällt irgendwann und geht wieder in Natur über. Als Abschluss wurden im Garten der Aussicht acht kleine, selbst gefertigte Himmelschälchen aus Ton platziert, die sich mit Regen füllen und irgendwann den hoffentlich wieder blauen Himmel spiegeln. Unterstützt wurden die jungen Künstler von den Mitgliedern des Samerberger Künstlerkreises, Evelyn Erhard und Christine Mayer.



Restaurant · Café  
Christl



Albert Christl

Untere Dorfstraße 45  
83101 Rohrdorf  
www.christl.org  
Telefon 0 80 32/ 54 76  
Telefax 0 80 32/95 65 66



*Biergartentradiotion  
neu erleben!*

*Am Ortseingang von Rohrdorf,  
mit neu gestalteter Sonnenterrasse.*

*Genießen Sie  
bayerische Brotzeit- und  
Biergartenspezialitäten.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



## Gewerbeverband



**SELBSTÄNDIGE  
IN BAYERN  
BDS**



gemeinsam sind wir stark

**Rohrdorf - Samerberg**

[www.gvrs.de](http://www.gvrs.de) • [www.unternehmen-erleben.info](http://www.unternehmen-erleben.info)



- Schneidbretter
- Brotzeitbrettli
- Backbrett
- Topfuntersetzer
- Pizzateller
- und vieles mehr

**HOGGER**  
foodline

Unterprienmühle 4 - 83112 Frasdorf - Tel 08052/9578798 - [www.hogger-foodline.de](http://www.hogger-foodline.de)

### Entspannen Sie richtig durch Autogenes Training

Neue Kurse demnächst in Rosenheim.  
Kursleitung durch Iris Naumann, Heilpraktikerin.

Fordern Sie eine kostenlose Informationsbroschüre  
an unter RO 8871303 oder [www.liebevoll-heilen.de](http://www.liebevoll-heilen.de)

Bei uns bekommt  
Ihre Firma wieder  
ein neues Gesicht.



Egal ob als  
Webseite oder Anzeige!



CSH Computerservice Hammerschmid  
Hubertusstr. 15 1/2 • 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032 - 989 588 • Fax 08032 - 989 587  
[www.computerservice-hammerschmid.de](http://www.computerservice-hammerschmid.de)

Ihr Partner für:

Webdesign • Reparatur • Vertrieb • Consulting • Flyer  
Netzwerk • Marketing • Prospektverteilung • Zeitung

**Rohrdorf-Samerberg**



**ZEITUNG**



ASCHAU  
FRASDORF  
ACHENMÜHLE  
TÖRWANG

stark, heimisch, **unabhängig.**



**Richtig vorsorgen  
ist nicht schwer.**

Vorausgesetzt, Sie nehmen  
sich Zeit und werden gut  
beraten. Lassen Sie uns  
Ihre Fragen ausführlich  
und in Ruhe besprechen!

Ich berate Sie gerne.

Vermittlung: Raiffeisenbank Aschau-Samerberg eG  
GS Törwang, Lothar Leuthold, Tel: 08032-9766-0  
Mobil: 0170 - 3435451, [kontakt@rb-as.de](mailto:kontakt@rb-as.de)

[www.rb-as.de](http://www.rb-as.de)

Allianz

Raiffeisenbank  
Aschau-Samerberg eG





WENN ICH REIF BIN,  
WERD' ICH IN ORO-SAFT\*  
GETAUSCHT.

\* z. B. in Apfelsaft klar o. trüb, Apfel-Kirsch, Apfel-Orange, Apfel-Holunder, ...

# ORO

Fruchtsaft aus Rohrdorf  
*...trink ich am liebsten!*



Mostobst-Annahme von  
6. September – 11. November

## Bringen Sie uns Ihre Äpfel...

- > Wir tauschen Ihre Äpfel sofort in ORO-Apfelsäfte und ORO-Apfel-Mischsäfte Ihrer Wahl.
- > Annahme bereits **ab 2 kg** Äpfel.
- > Seit über 50 Jahren keltern wir jährlich prämierte Qualitäts-Fruchtsäfte.
- > Schonende Verarbeitung durch das ORO-Dekant-Verfahren.
- > Lichtschutz-Flasche aus Glas mit Schraubverschluss.
- > Wir kaufen Ihre Äpfel zu Spitzenpreisen.

Obstverwertung eG Rohrdorf  
Urbanstr. 1–5 · 83101 Rohrdorf  
Servicetelefon 0 80 32/98 83 03-0  
[www.oro-saft.de](http://www.oro-saft.de)



Jetzt neu: In Rosenheim – Kufsteiner Straße 102 (hinter Aldi)

## Direkt Express Rosenheim

Direkt Express Rosenheim – Niedrige Preise – Schneller Service



Ihr Ansprechpartner:  
Herr Peter Schlosser



Die Werkstatt für Ihr Fahrzeug bei Reparaturen und Unfallschäden.  
Gerne unterbreite ich Ihnen ein Angebot.

# Telefon 08031-220879-0